



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General

16 February 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 139 повестки дня

Управление людскими ресурсами

### Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

#### Доклад Генерального секретаря

##### *Резюме*

В соответствии с резолюцией 57/306 Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе представлены данные по заявлениям о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в системе Организации Объединенных Наций за период с 1 января по 31 декабря 2015 года и информация о предпринимаемых действиях по усилению мер реагирования со стороны Организации на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства в плане профилактики, исполнения предписаний и принятия мер по исправлению положения.



## **I. Введение**

1. Генеральный секретарь по-прежнему обеспокоен продолжающимися случаями сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и исполнен решимости обеспечивать повышение эффективности мер по предотвращению и искоренению таких действий со стороны персонала Организации Объединенных Наций, которые представляют собой низкий акт предательства по отношению к лицам, защиту которых ему поручено обеспечивать. В течение 2015 года Генеральный секретарь принимал решительные меры для осуществления усиленной программы действий, изложенной в его предыдущем докладе по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах (A/69/779), который был с удовлетворением отмечен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/307.

2. В 2015 году по всему миру прокатилась волна возмущения в связи с сообщениями о случаях сексуального насилия со стороны личного состава зарубежных сил, находящихся в Центральноафриканской Республике. Как следствие Генеральный секретарь назначил независимую группу экспертов для рассмотрения мер реагирования Организации Объединенных Наций на эти сообщения, и результаты проведенного ею анализа будут учитываться при планировании усилий Организации Объединенных Наций.

3. В настоящем докладе представлены данные о сообщениях о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в системе Организации Объединенных Наций, полученных в 2015 году, и о ходе расследования этих сообщений, а также обновленная информация по вопросу об усилении мер, принимаемых в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости, и излагаются новые инициативы, выдвинутые с учетом работы, проделанной к настоящему моменту, в целях восполнения имеющихся пробелов и решения возникающих проблем. Кроме того, в него включена информация, дополняющая доклад по итогам проведенного внешней независимой группой экспертов обзора мер, принятых Организацией Объединенных Наций в порядке реагирования на сообщения о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и других серьезных преступлениях, совершенных военнослужащими иностранных вооруженных сил, не подчиняющихся командованию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике.

## **II. Сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, полученные в 2015 году**

4. В 2015 году от департаментов и управлений Секретариата и учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций было получено 99 новых сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных

надругательств, тогда как в 2014 году таких сообщений было 80<sup>1</sup>. Этот досадный рост числа новых сообщений означает, что предстоит делать больше, чтобы добиться сокращения числа таких сообщений и — что еще важнее — уменьшения числа жертв, пострадавших в результате сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций.

**Сообщения о заявлениях в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, помимо персонала, развернутого в рамках операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки**

5. В 2015 году было получено 30 сообщений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, в которых обвинялись сотрудники Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, помимо персонала, развернутого в рамках операций по поддержанию мира и специальных политических миссий:

а) Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сообщило о получении 14 заявлений о нарушениях со стороны сотрудников. В шести случаях заявления были признаны необоснованными или не подтвержденными достаточными доказательствами, одно было признано обоснованным и повлекло расторжение контракта с виновными, еще по семи случаям ведется расследование;

б) Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) сообщила о получении трех заявлений. Одно заявление было признано обоснованным и в настоящее время рассматривается руководством на предмет принятия дисциплинарных мер. В отношении двух других случаев расследование продолжается;

с) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов сообщило о получении трех заявлений с обвинениями в адрес связанного с ним персонала. В двух случаях обвинения были признаны необоснованными, одно заявление расследуется;

д) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ сообщило о получении семи заявлений с обвинениями в адрес штатных сотрудников. В трех случаях обвинения были признаны безосновательными и соответствующие дела были закрыты. По остальным заявлениям ведется расследование;

е) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин сообщила о получении одного заявления, которое было признано необоснованным и заведенное по которому дело было закрыто;

<sup>1</sup> К числу сообщений, зарегистрированных в 2014 году, было добавлено одно сообщение, которое первоначально было отнесено к категории сообщений о нарушении местных законов одним из военнослужащих воинского контингента МООНСДРК, но, как выяснилось в конечном итоге, в действительности касалось случая сексуальной эксплуатации взрослого человека.

f) Всемирная продовольственная программа сообщила о получении двух заявлений с обвинениями в адрес своих сотрудников. В одном случае факты подтвердились, и контракт с сотрудником был расторгнут. По другому случаю ведется расследование.

В приложении I к настоящему докладу содержится информация о характере заявлений, зарегистрированных в 2015 году, а в приложении II приводится информация о ходе расследования соответствующих заявлений.

**Заявления с обвинениями в адрес персонала операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки**

6. В 2015 году девять текущих миссий и одна закрывшаяся миссия по поддержанию мира сообщили о получении 69 заявлений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств<sup>2</sup>. Пятнадцать из этих заявлений касались сотрудников или добровольцев Организации Объединенных Наций; 38 — военнослужащих воинских контингентов или военных наблюдателей Организации Объединенных Наций; в 16 заявлениях обвинения выдвигались в адрес сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, сотрудников сформированных полицейских подразделений и персонала, предоставляемого правительствами<sup>3</sup>. Если взять 17 завершенных по состоянию на 31 января 2016 года расследований, то заявления были признаны обоснованными в 7 и необоснованными — в 10 случаях. Информация, касающаяся заявлений, полученных в 2015 году, представлена в приложениях III–V к настоящему докладу.

7. В соответствии с положениями предыдущего доклада Генерального секретаря в настоящий доклад включена дополнительная информация по каждому из заявлений, полученных в 2015 году. В тех случаях, когда полученные заявления были направлены на проведение расследования, приводятся, при их наличии, сведения о гражданстве соответствующих военнослужащих и сотрудников полиции. Указывается информация о продолжительности расследований, а также о принятых во время их проведения временных мерах; о фактах установления отцовства; и о случаях возбуждения уголовного преследования. Представлена также дополнительная информация о характере полученных заявлений, выводах, сделанных по итогам проведенных расследований, а также о мерах по привлечению к ответственности.

<sup>2</sup> Еще два заявления были получены Управлением служб внутреннего надзора. В одном заявлении — в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку — речь шла о насильственных действиях сексуального характера со стороны одного сотрудника Организации Объединенных Наций по отношению к другому, другое — в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее — касалось случая сексуальных домогательств со стороны сотрудника Организации Объединенных Наций на руководящей должности, добивавшегося предоставления услуг сексуального характера от подчиненного ему сотрудника Организации Объединенных Наций.

<sup>3</sup> Персонал, предоставляемый правительствами, включает сотрудников органов правосудия и исправительных учреждений, развернутых в качестве экспертов в командировках и учитываемых в качестве сотрудников полиции в силу того, что в системе отслеживания дисциплинарных нарушений эта конкретная категория сотрудников отсутствует.

8. Из общего числа заявлений, зафиксированных за 2015 год, 38 (55 процентов) были получены от двух миссий по поддержанию мира. Остальные заявления (в целом 31) поступили от восьми миссий по поддержанию мира, а именно:

а) двадцать два заявления от Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральнаяфриканской Республике (МИНУСКА) и 16 — от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК);

б) в общей сложности 26 заявлений от четырех миссий по поддержанию мира, а именно: 9 заявлений от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), по 6 заявлений от Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), а также 5 заявлений от Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА). На эти четыре миссии пришлось 38 процентов от общего числа заявлений;

в) четыре заявления были получены от трех миссий по поддержанию мира: два сообщения от Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и по одному — от Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) и Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК);

г) одно сообщение было зарегистрировано в отношении завершенной на настоящий момент Интегрированной Миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ).

9. Из 69 заявлений, полученных в 2015 году, в 38 содержалась информация, достаточная для установления 41 предполагаемой или подтвержденной жертвы из числа взрослых лиц, в 19 других заявлениях в качестве потерпевших фигурировали 22 несовершеннолетних. Информации в отношении 12 заявлений оказалось недостаточно для определения фактического числа потенциальных взрослых или несовершеннолетних потерпевших.

10. Тридцать восемь заявлений (55 процентов от общего числа заявлений за отчетный период) касались наиболее вопиющих форм сексуальной эксплуатации и надругательств: 23 — сексуальных действий в отношении несовершеннолетних (33 процента) и 15 — вступления в сексуальные отношения без обоюдного согласия с лицами в возрасте 18 лет и старше (22 процента). Эти заявления были зарегистрированы в восьми миссиях по поддержанию мира, а именно: МИНУСКА (15 из 22), МООНСДРК (10 из 16), МООНЛ и ООНКИ (по 4 из 6 в каждой), ЮНАМИД (2 из 2), единственное заявление в ВСООНК, по одному в МИНУСМА (1 из 5) и МООНСГ (1 из 9). Все заявления, касающиеся сексуальных отношений с несовершеннолетними, квалифицируются как сексуальные надругательства.

11. В 15 заявлениях содержались иски о признании отцовства, 9 из них касались сексуальной эксплуатации и были зарегистрированы в МООНСГ (6), МООНСДРК (2), МИНУСМА (1), еще 6 исков о признании отцовства были связаны с зарегистрированными случаями сексуального надругательства и были поданы в МООНСДРК (4) и МИНУСКА (2).

12. Что касается расследования сообщений, полученных в 2015 году, то:

а) тридцать два заявления, касающиеся по меньшей мере 49 военнослужащих из состава воинских контингентов, были переданы для расследования странам, предоставляющим войска. В 24 случаях государства-члены приняли решение провести расследование самостоятельно или в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. В восьми случаях расследования были проведены Организацией Объединенных Наций в отсутствие какого-либо ответа со стороны государства-члена или в условиях его отказа проводить расследование;

б) двадцать семь заявлений были переданы для проведения расследования Организацией Объединенных Наций: 13 из них содержали обвинения в адрес аналогичного числа гражданских сотрудников, 12 — в адрес по меньшей мере 14 полицейских (сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, назначенных в индивидуальном качестве, либо входящих в состав сформированных полицейских подразделений), 1 — в адрес предоставленного правительством сотрудника органов юстиции и 1 — в адрес военного наблюдателя Организации Объединенных Наций;

с) расследование одного заявления с обвинением в адрес сотрудника полиции Организации Объединенных Наций было инициировано непосредственно страной, предоставившей полицейских;

д) шесть заявлений были рассмотрены Организацией Объединенных Наций и либо признаны недостаточно достоверными, чтобы послужить основанием для проведения расследования, либо еще находились на стадии рассмотрения по состоянию на конец отчетного периода;

е) информация, касающаяся трех заявлений, была зарегистрирована Управлением служб внутреннего надзора (УСВН), но сочтена недостаточной для проведения дальнейшего расследования.

13. По состоянию на 31 января 2016 года были завершены расследования по 17 заявлениям, полученным в 2015 году. Речь идет, в частности, о расследованиях, проведенных странами, предоставляющими войска, самостоятельно или в сотрудничестве с УСВН, в связи с шестью заявлениями (в одном случае обвинения были подтверждены, в еще одном обвинения были подтверждены в отношении одного субъекта и признаны безосновательными в отношении двух других и в четырех обвинения были сочтены бездоказательными), а также о проведенных Организацией Объединенных Наций расследованиях в связи с 11 заявлениями (в 5 случаях обвинения были подтверждены и в 6 — признаны безосновательными). Еще одно расследование, проведенное одной из предоставляющих войска стран, завершено, однако в связи с ним запрашивается дополнительная информация, касающаяся сделанных по итогам расследования выводов. Кроме того, не удалось завершить проводившиеся Организацией Объединенных Наций расследования по факту трех заявлений, и они были переданы соответствующей стране, предоставившей полицейских, для доведения начатой работы до конца. Расследования по 43 заявлениям, включая три последних, пока не дали результатов.

14. В отчетный период была получена информация о результатах расследований, которые не были завершены в 2014 году и ранее: 9 заявлений 2014 года были признаны обоснованными и 16 — необоснованными; 3 заявления 2013 года были признаны обоснованными и 11 — необоснованными; 1 заявление 2011 года было признано необоснованным. Странам, предоставляющим войска, предстоит завершить расследование трех заявлений, зарегистрированных в 2013 году, и трех заявлений, зарегистрированных в 2014 году. Одно заявление 2014 года остается на рассмотрении до завершения расследования, проводимого МООНСДРК.

15. Были приняты следующие временные меры после начала расследований в связи с заявлениями, полученными в 2015 году. Были приостановлены выплаты 12 военнослужащим воинских контингентов, 3 сотрудникам полиции и 1 сотруднику из числа персонала, предоставляемого правительствами. Тринадцать военнослужащих и сотрудников полиции были репатриированы после того, как отпала необходимость их присутствия в миссии для завершения расследований. Другие временные меры включали направление запросов о том, чтобы соответствующие сотрудники были переведены на кабинетную работу или чтобы им было запрещено покидать казармы.

16. По результатам завершенных расследований, подтвердивших обоснованность заявлений, поданных в 2015 году, Департамент полевой поддержки просил Управление людских ресурсов принять меры в отношении одного гражданского сотрудника в связи с заявлением о случае сексуального надругательства, зарегистрированным в 2013 году в Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово, в итоге указанный сотрудник был уволен. После увольнения он был привлечен к судебной ответственности в Косово и приговорен к пяти годам лишения свободы. Департамент был проинформирован в 2015 году об увольнении одного сотрудника Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, в связи с заявлением о сексуальной эксплуатации, полученным в 2012 году.

17. В 2015 году Департамент полевой поддержки ходатайствовал о принятии ПРООН мер в отношении одного из добровольцев Организации Объединенных Наций в связи с заявлением о сексуальной эксплуатации, полученным в 2015 году в отношении МООНСГ, в итоге этот доброволец был уволен. В 2015 году Департамент был проинформирован, что в связи с заявлением, полученным в 2014 году, один доброволец был уволен, поскольку, как выяснилось, в период работы в МООНСДРК он подверг сексуальной эксплуатации 10 женщин и совершил сексуальное надругательство над несовершеннолетним.

18. Управление по правовым вопросам передало соответствующие дела государствам-членам во исполнение резолюции 69/114 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря доводить заслуживающие доверия утверждения о возможном совершении преступления должностными лицами или экспертами в командировках Организации Объединенных Наций до сведения государств, в отношении граждан которых поступили такие утверждения. Дело упоминавшегося выше добровольца из состава МООНСДРК было передано государству, гражданином которого являлся бывший доброволец. Государствам гражданства были переданы также три сообщения, полученные в период до 2015 года, в каждом из которых речь шла о сексуальном надругательстве над несовершеннолетним. К первому был причастен

сотрудник полиции Организации Объединенных Наций из состава МООНСДРК, ко второму — национальный сотрудник из состава МООНСДРК и к третьему — национальный сотрудник МООНЛ. Управление запросило информацию о мерах, принятых государствами гражданства в связи с переданными им делами. Наконец, один национальный сотрудник уволился с работы в Организации Объединенных Наций до завершения дисциплинарной процедуры, однако, теперь уже как бывший национальный сотрудник МООНСДРК, он подвергся преследованию в судебном порядке, был лишен свободы и оштрафован в Демократической Республике Конго за сексуальную эксплуатацию женщины.

19. В течение 2015 года страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, были информированы о том, что 10 военнослужащих и 3 сотрудника полиции будут репатрированы на дисциплинарных основаниях и отстранены от участия в миссиях в будущем по итогам расследования, подтвердившего обоснованность 12 сообщений, полученных в 2015 году или ранее.

20. В 2015 году от стран, предоставляющих воинские или полицейские контингенты, было получено 10 ответов о мерах, принятых ими в рамках национальных механизмов привлечения к ответственности в связи с признанными обоснованными сообщениями, поступившими в 2015 году или ранее:

а) в связи с одним сообщением, полученным в 2015 году, в ответе было указано, что государство-член отстранило одного сотрудника полиции от работы на девять дней после выяснения того, что он состоял в имевшей характер сексуальной эксплуатации связи с женщиной;

б) в связи с сообщениями, полученными в 2014 году, один военнослужащий был приговорен к шести месяцам тюремного заключения за привлечение несовершеннолетнего к деятельности сексуального характера за деньги. Еще один военнослужащий получил наказание в виде 60 дней лишения свободы за сексуальную эксплуатацию женщины. К одному военнослужащему были применены административные санкции за то, что на протяжении некоторого периода времени в 2004 году он совершал действия сексуального характера, в результате которых родился ребенок. Один военнослужащий был вынужден подать в отставку за участие в деятельности сексуального характера с несовершеннолетним. Еще одному военному наблюдателю было вынесено предупреждение в качестве меры наказания за вступление в транзакционные сексуальные отношения;

с) что касается сообщений, полученных в период с 2010 по 2013 год, то Департамент полевой поддержки был проинформирован о принятии решений прекратить дело по двум отдельным искам о сексуальной эксплуатации, которые были возбуждены в 2013 году в отношении, соответственно, одного военнослужащего и одного сотрудника полиции из двух государств-членов. Дело в отношении военнослужащего было прекращено за давностью времени и с учетом того, что оно было связано с попыткой вступления в транзакционные сексуальные отношения. Дело в отношении сотрудника полиции было прекращено, поскольку сам он вышел в отставку до завершения дисциплинарной процедуры. Что касается сообщений, полученных в 2011 году, то одному сотруднику сформированных полицейских подразделений было вынесено дисциплинарное взыскание за неуместные прикосновения к женщине, а в отношении одного военнослужащего были приняты административно-дисциплинарные меры за не-



однократные посещения одного заведения, известного тем, что там промышляют проститутки.

### III. Замечания

21. Генеральный секретарь по-прежнему привержен обеспечению того, чтобы поступающие сообщения подобного рода рассматривались оперативно и в полном объеме. В случае подтверждения соответствующих фактов в результате проведения расследований Генеральный секретарь будет и впредь принимать меры в рамках своей компетенции и просить государства-члены о привлечении виновных, когда для этого имеются основания, к ответственности в дисциплинарном или уголовном порядке. Генеральный секретарь полон решимости принимать меры для предотвращения дисциплинарных проступков и оказания помощи лицам, обращающимся с жалобами и пострадавшим в результате сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

22. В 2015 году было получено в общей сложности 69 заявлений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблений, значительно выше по сравнению с числом заявлений, зарегистрированных в 2014 году (52)<sup>4</sup> и в 2013 году (66). Число зарегистрированных за год заявлений было выше лишь в 2011 году (75) и еще раньше. Увеличение числа заявлений вызывает глубокую обеспокоенность. Значительная их доля приходится на МИНУСКА, хотя увеличилось их число и по МООНСДРК и, в меньшей степени, ОООНКИ и МИНУСМА.

23. Значительное внимание было уделено заявлениям, представленным в отношении МИНУСКА. Увеличение числа заявлений по данной миссии может объясняться рядом причин, вместе с тем, как было установлено, особое влияние в этом плане оказали два вида факторов.

24. Прежде всего, это факторы, обусловленные положением в Центральноафриканской Республике, где отмечается высокий уровень сексуального насилия, связанного с конфликтом, наблюдается крайняя нищета, имеет место перемещение уязвимых групп населения, а женщины и девочки вынуждены заниматься проституцией. Эти факторы способны повысить их уязвимость к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Печально, что персонал Организации Объединенных Наций использует эту ситуацию, и Организация Объединенных Наций исполнена решимости принимать меры по искоренению поведения подобного рода. Ситуация в Центральноафриканской Республике требует принятия, как системой Организации Объединенных Наций, так и государствами-членами, комплексных мер реагирования, предполагающих привлечение виновных к ответственности за совершение дисциплинарных проступков, включая случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также принятия программных мер по устранению глубинных политических и социально-экономических факторов, а также факторов, вызванных положением в плане безопасности.

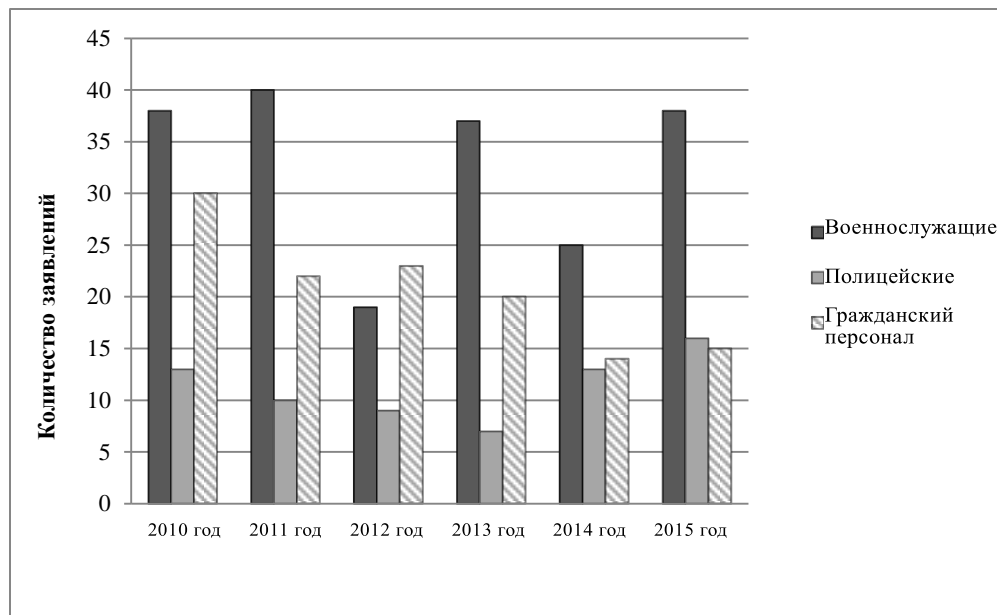
<sup>4</sup> Ранее указывалось 51 (см. сноску 1).

25. Ко второму ряду факторов относятся переподчинение воинских контингентов (процессы, аналогичные тем, которые ранее осуществлялись в отношении МИНУСМА и Миссии Организации Объединенных Наций в Центрально-африканской Республике и Чаде); отсутствие на этапе, предшествующем развертыванию, подготовки по нормам поведения; чрезмерная продолжительность сроков пребывания определенных контингентов в миссии; условия жизни контингентов, включая отсутствие возможностей для обеспечения жизни и быта и средств связи, позволяющих поддерживать контакты с домом, а также размещение лагерей в непосредственной близости к местам проживания местного населения без надлежащих разделительных барьеров; и низкий уровень дисциплины в рядах некоторых контингентов. Факторы, связанные с размещением контингентов, обеспечением жизни и быта и продолжительностью пребывания в миссии, могут быть устранены путем улучшения планирования в вопросах развертывания и замены войск. Подготовка контингентов к развертыванию или переподчинению потребует более серьезного внимания. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки по мере необходимости решали проблемы низкой дисциплины в определенных контингентах, в том числе посредством репатриации и прекращения использования всего воинского персонала одного из государств-членов, как это было недавно сделано в МИНУСКА.

26. Что касается других миссий по поддержанию мира, то увеличение числа сообщений было отмечено по МООНСДРК, ОООНКИ, МИНУСМА и ЮНАМИД, вместе с тем число сообщений по МООНСГ сократилось.

27. Общее увеличение числа заявлений, зарегистрированных в 2015 году, связано главным образом с поступлением заявлений, касающихся воинского персонала, в частности тем фактом, что 19 из 22 заявлений, зарегистрированных по МИНУСКА, касались военнослужащих. В 2015 году было получено 38 заявлений с обвинениями в адрес военнослужащих в сравнении с 24 такими заявлениями в 2014 году и 37 в 2013 году. Число заявлений с обвинениями в адрес гражданского персонала и сотрудников полиции, включая сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, включенных в состав миссий в индивидуальном порядке, персонала сформированных полицейских подразделений и сотрудников, предоставляемых правительствами, полученных в 2015 году, остается близким показателем 2014 года (см. диаграмму I).

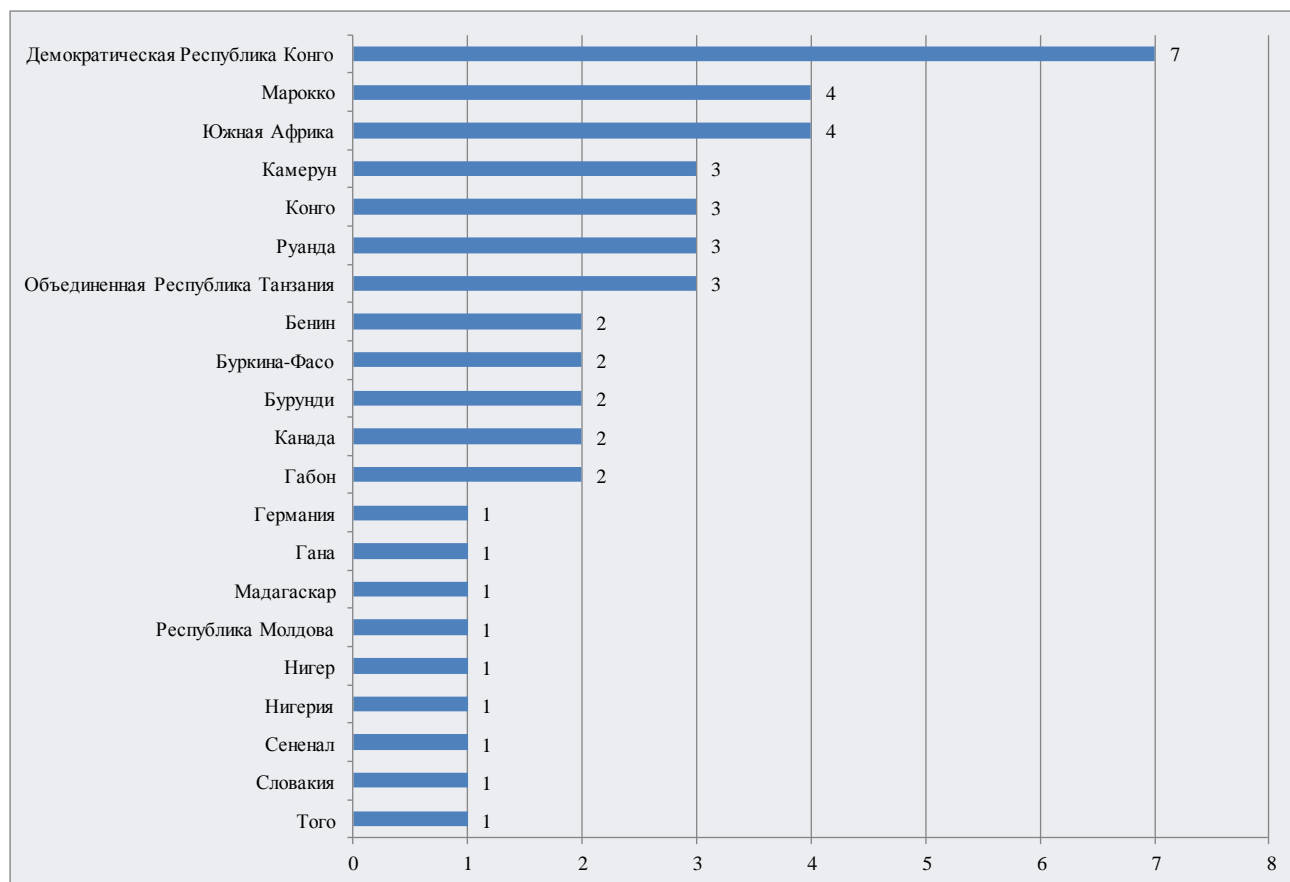
Диаграмма I  
**Общее число заявлений, полученных в период 2010–2015 годов, в разбивке по категориям персонала**



Источник: Управление служб внутреннего надзора.

28. Заявления с обвинениями в адрес военнослужащих остаются наиболее многочисленными. Вместе с тем, принимая во внимание, что сама эта категория персонала является самой многочисленной, соответствующий показатель в расчете на человека остается пропорционально более низким, чем по гражданским сотрудникам или сотрудникам полиции. Различия в числе развернутых военнослужащих и сотрудников полиции по странам также необходимо принимать во внимание при анализе количества заявлений в разбивке по странам гражданства (см. диаграмму II и соответствующую таблицу).

Диаграмма II  
**Число заявлений с обвинениями в адрес негражданского персонала  
 в разбивке по странам гражданства<sup>a</sup>**



Источник: Управление служб внутреннего надзора.

<sup>a</sup> Негражданский персонал включает военнослужащих, сотрудников полиции и других сотрудников, предоставляемых правительствами.

**Заявления с обвинениями в адрес военнослужащих и сотрудников полиции  
 в разбивке по странам гражданства, 2015 год**

Страна	Число обвинений в адрес военно- служащих <sup>a</sup>	Средняя численность развернутых военно- служащих <sup>b</sup>	Число обвинений в адрес сотрудников полиции <sup>c</sup>	Средняя численность развернутых сотруд- ников полиции
Демократическая Республика Конго	7	818	0	140
Марокко	4	2 308	0	0
Южная Африка	4	2 133	0	21
Камерун	2	989	1	391
Конго	2	807	1	141
Руанда	0	5 106	3	649
Объединенная Республика Танзания	3	2 158	0	74

<i>Страна</i>	<i>Число обвинений в адрес военно- служащих<sup>a</sup></i>	<i>Средняя численность развернутых военно- служащих<sup>b</sup></i>	<i>Число обвинений в адрес сотрудников полиции<sup>c</sup></i>	<i>Средняя численность развернутых сотрудни- ков полиции</i>
Бенин	2	1 117	0	326
Буркина-Фасо	1	2 114	1	362
Бурунди	1	868	1	394
Канада	0	29	2	84
Габон	2	457	0	0
Германия	0	161	1	23
Гана	0	1 872	1	257
Мадагаскар	0	0	1	29
Республика Молдова	1	11	0	0
Нигер	1	1 833	0	132
Нигерия	1	2 543	0	415
Сенегал	0	2 157	1	1 317
Словакия	1	161	0	6
Того	1	1 426	0	335

*Источник:* Департамент операций по поддержанию мира, Управление по военным вопросам.

<sup>a</sup> Включая персонал воинских контингентов, военных офицеров связи, военных наблюдателей и военно-штабных офицеров.

<sup>b</sup> На основе средней численности военнослужащих (персонал воинских контингентов, офицеры военной связи, военные наблюдатели и военно-штабные офицеры), развернутых по состоянию на каждый месяц 2015 года.

<sup>c</sup> Включая сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, направленных в миссии в индивидуальном порядке, членов сформированных полицейских подразделений и персонал, предоставляемый правительствами.

<sup>d</sup> На основе средней численности сотрудников полиции (сотрудники полиции Организации Объединенных Наций, направленные в миссии в индивидуальном порядке, члены сформированных полицейских подразделений и персонал, предоставляемый правительствами), развернутых по состоянию на каждый месяц 2015 года.

29. Еще одним источником беспокойства является то, что доля заявлений, касающихся сексуальных действий в отношении несовершеннолетних или сексуальных действий в отношении взрослых без обоюдного согласия, снова увеличилась в 2015 году — до 55 процентов — после сокращения до 35 процентов в 2014 году. В 2015 году 15 из 22 заявлений, полученных в отношении МИНУСКА, были предположительно связаны с сексуальными надругательствами.

30. В прошлом персонал миссий направлял лиц, обратившихся с жалобой, или потерпевших в соответствующие службы оказания помощи, однако информация о предоставлении помощи фиксировалась непоследовательно. Для устранения этого недостатка миссиям было недавно предложено регистрировать такую информацию и активно отслеживать процесс оказания помощи.

31. Миссии последовательно отслеживают заявления, связанные с исками о признании отцовства. В течение отчетного периода Департамент полевой поддержки продолжал поддерживать контакты с государствами-членами на предмет урегулирования неудовлетворенных исков о признании отцовства.

По-прежнему обеспечивалось систематическое предоставление соответствующим государствам-членам информации о собранных образцах ДНК, кроме того этим государствам предлагалась помощь в получении образцов ДНК матерей и детей. Десять стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, высказались в поддержку указанного предлагаемого курса действий. В 2015 году правительства еще четырех государств-членов последовали примеру одного государства-члена, которое в 2014 году назначило национального координатора по вопросам установления отцовства для содействия урегулированию исков об установлении отцовства и взыскании алиментов на ребенка, возбужденных в отношении их миротворцев, с участием самих потерпевших и их юридических представителей. В связи с заявлениями, полученными в 2015 году, факт отцовства уже был установлен в двух случаях. Тем не менее, не считая полученные в 2015 году 15 заявлений с исками об установлении отцовства, предстоит урегулировать еще порядка 25 дел, касающихся исков об установлении отцовства в связи с заявлениями о сексуальной эксплуатации или сексуальных надругательствах, зарегистрированными в период с 2010 по конец 2014 года.

32. Полученная в пятигодичный период с 2010 года по 2014 год<sup>5</sup> информация была сочтена достаточной для направления на расследование 285 заявлений. Расследования по шести заявлениям еще продолжаются (три из них были начаты странами, предоставляющими войска, по заявлениям 2013 года, а из заявлений 2014 года два рассматриваются странами, предоставляющими войска, и одно — МООНСДРК); согласно обновленным данным, обоснованными были признаны 106 из 279 заявлений (38 процентов), из которых 51 было классифицировано как связанное с сексуальными надругательствами (34 заявления, касающихся сексуальных действий в отношении несовершеннолетних, и 17 заявлений, касающихся сексуальных отношений без обоюдного согласия со взрослым) и 55 — как имеющих отношение к сексуальной эксплуатации. По результатам завершившихся в тот же период расследований 173 заявления (62 процента) были признаны необоснованными. Руководствуясь статистическими методами, исходя из общего числа заявлений, зарегистрированных за пять лет, можно предположить, что необоснованными будут признаваться 40 процентов заявлений, полученных за любой конкретный год. Заявления могут признаваться необоснованными по целому ряду причин, в том числе в силу недостаточности доказательств и отсутствия или неявки свидетелей, — не всегда из-за того, что эти заявления были сфабрикованы, хотя порой это тоже случается. Заявление считается обоснованным, если по итогам проведенного расследования были установлены факты, подтверждающие, что имели место сексуальная эксплуатация или сексуальные надругательства в той или иной форме.

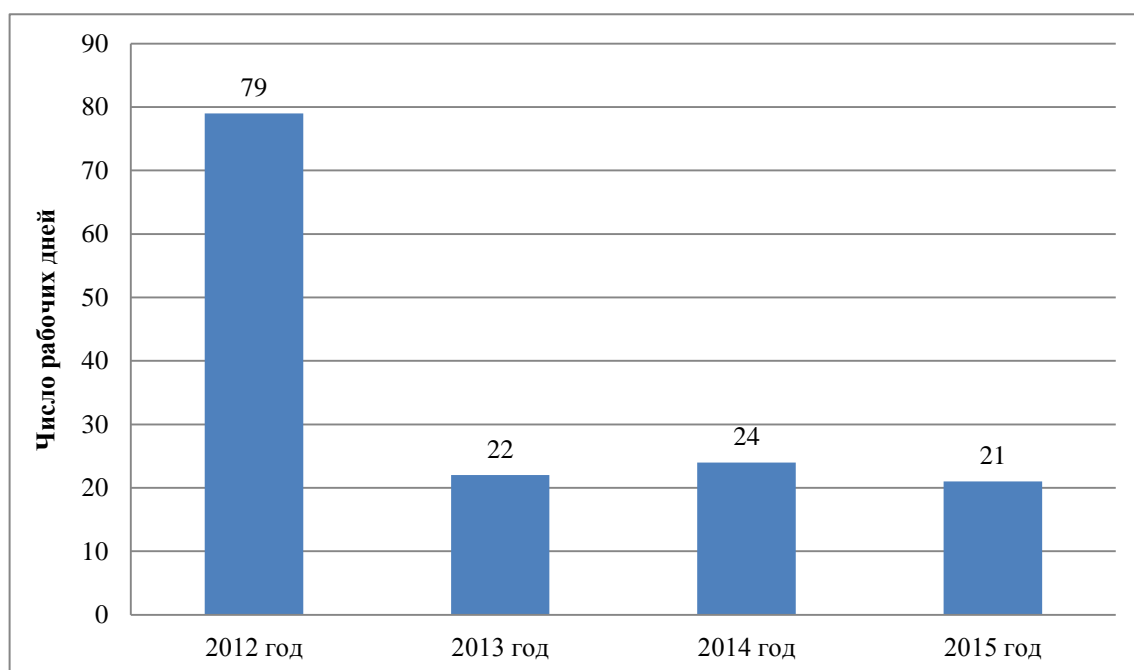
33. Значительное большинство расследований по заявлениям, поданным год назад или ранее, завершено. Следует положительно отметить улучшение сотрудничества со стороны государств-членов в этом плане. Диаграмма III отражает сокращение сроков, необходимых государствам-членам для информирования Организации Объединенных Наций о своем намерении назначить наци-

<sup>5</sup> Дополнительную таблицу с данными о ходе рассмотрения всех заявлений, поступивших с 1 января 2010 года по 31 декабря 2014 года, не удалось включить в настоящий доклад, но с ней можно ознакомиться на веб-сайте Группы по вопросам поведения и дисциплины Департамента полевой поддержки: <https://edu.unlb.org>.

онального сотрудника по проведению расследований, а в диаграмме IV представлена информация о процентной доле заявлений, расследования по которым были проведены государствами-членами. Что касается таких расследований, то инициатива ограниченного круга государств-членов по проведению расследований в сотрудничестве с УСВН заслуживает положительной оценки с учетом того, что это не только обеспечивает повышение транспарентности, но и позволяет Организации Объединенных Наций быстрее получить доступ к результатам завершенных расследований.

Диаграмма III

**Средние сроки, потребовавшиеся для назначения национальных сотрудников по проведению расследования или для представления Секретариату информации о проведении национального расследования, 2012–2015 годы**



Источник: Департамент полевой поддержки, Группа по вопросам поведения и дисциплины.

Диаграмма IV  
Число проведенных расследований, 2010–2015 годы



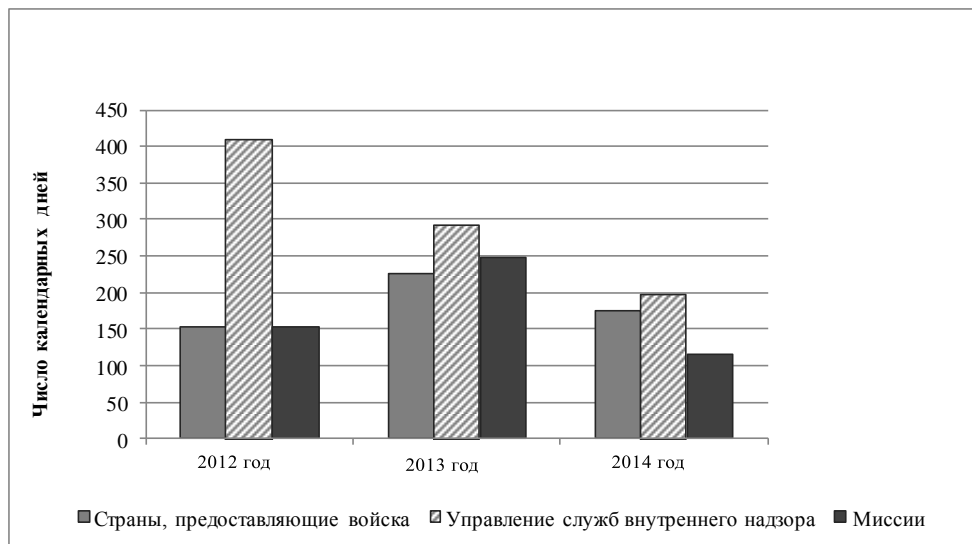
Источник: Департамент полевой поддержки, Группа по вопросам поведения и дисциплины.

34. Как следует из диаграммы V, расследования, проводимые Организацией Объединенных Наций либо государствами-членами, завершаются в более сжатые сроки. В силу того, что в ряде случаев проведение расследований, начатых в 2015 году, еще не завершено, средняя продолжительность этих расследований не учитывалась в показателях, приводимых в диаграмме V. С учетом того что еще не завершено проведение незначительного числа начатых в 2013 и 2014 году расследований, средняя продолжительность расследований за эти годы может измениться.



Диаграмма V

**Средняя продолжительность расследования заявлений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах**

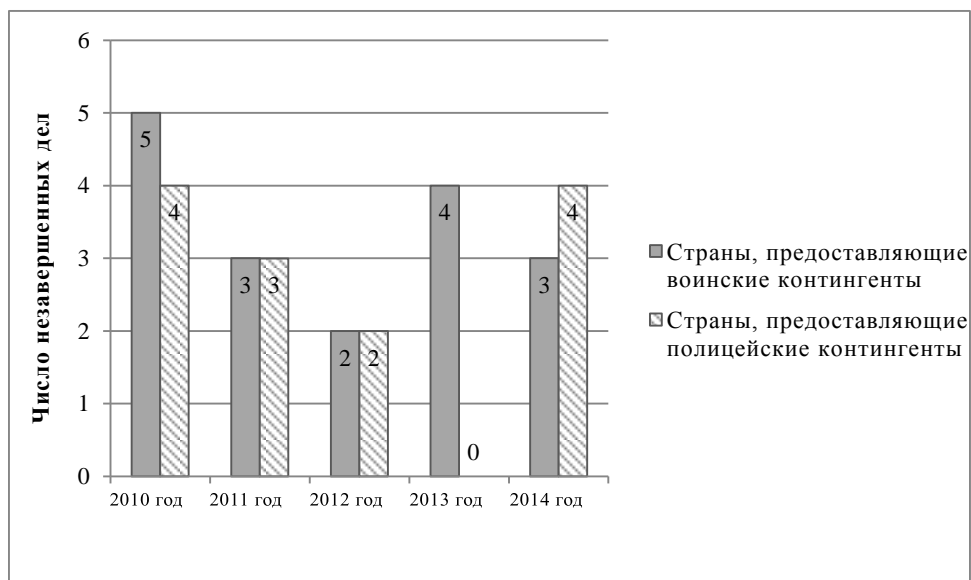


Источник: Департамент полевой поддержки, Группа по вопросам поведения и дисциплины.

35. Благодаря последовательным усилиям и регулярным последующим мерам удалось собрать обновленную информацию по ряду незавершенных дел. Как и прежде, отмечалась высокая степень реагирования государств-членов на запросы в отношении назначения национальных следователей и в отношении принятия мер по подтвердившимся фактам: общий показатель реагирования составил в 2015 году 107 процентов<sup>6</sup> по сравнению с 85 процентами в 2014 году, 91 процентом в 2013 году, 57 процентами в 2012 году, 43 процентами в 2011 году и 39 процентами в 2010 году. Вместе с тем от государств-членов по-прежнему не получена информация по значительному числу признанных обоснованными заявлений, полученных в период с 2010 года, о чем свидетельствует диаграмма VI, — по-прежнему отсутствует информация в отношении в общей сложности 30 заявлений, или более четвертой части от в общей сложности 106 заявлений, которые были признаны обоснованными в период с 2010 по 2014 год.

<sup>6</sup> Ряд ответов включали информацию, касающуюся просьб, направленных Организацией Объединенных Наций в предыдущие годы.

Диаграмма VI  
Незавершенные дисциплинарные дела, 2010–2014 годы



Источник: Департамент полевой поддержки, Группа по вопросам поведения и дисциплины.

36. Дальнейшие усилия государств-членов по обеспечению своевременного завершения расследований и предоставления Секретариату полной информации о принятых мерах по-прежнему имеют решающее значение для реализации политики абсолютной нетерпимости.

#### IV. Усиление мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

37. Обеспечение транспарентности и подотчетности — это те важнейшие средства, с помощью которых Организация Объединенных Наций и ее государства-члены могут продемонстрировать свою коллективную приверженность провозглашенной Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости, сохранить доверие международного сообщества и добиться правосудия для потерпевших. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены исполнены готовности принимать решительные меры в целях поддержания универсальных ценностей и обеспечения защиты гражданских лиц, уважения достоинства потерпевших и привлечения виновных к ответственности в случае, когда эти ценности попираются. Не может идти и речи о безнаказанности персонала, совершающего акты сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства, равно как не может служить прикрытием для тех, кто работает в Организации Объединенных Наций, их иммунитет.

38. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, несут, при поддержке Секретариата, особую ответственность за обеспечение собственной готовности эффективно решать задачи в непростых условиях ком-

плексных операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая готовность к соблюдению норм поведения Организации Объединенных Наций.

#### **Содействие обеспечению транспарентности**

39. Настоящий доклад служит целям распространения информации о том, как Организация и ее государства-члены реагируют на позорящие действия и преступное поведение персонала Организации Объединенных Наций. По итогам консультаций со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, о чем говорилось выше, представленная в приложениях III–V информация, касающаяся заявлений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, полученных в 2015 году, была расширена.

40. Секретариат разместит вышеупомянутую информацию на веб-сайте Группы по вопросам поведения и дисциплины Департамента полевой поддержки. Эта информация будет обновляться по мере получения и подтверждения, в консультации с УСВН, достоверности новых заявлений с обвинениями в адрес сотрудников, входящих в состав миссий. Кроме того, Генеральный секретарь будет включать в будущие доклады конкретную информацию по странам в отношении всех обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, в том числе о передаче дел на предмет привлечения к уголовной ответственности, а также информацию, касающуюся заявлений, зарегистрированных в период до 2015 года.

#### **Меры по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств**

41. В 2015 году была разработана общесекретариатская стратегия в области коммуникации и общественной информации в поддержку усилий по искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Стратегия ориентирована на ключевые аудитории, включая принимающие общины, государства-члены, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и персонал Организации Объединенных Наций, и содержит рекомендации об инструментах и тактических приемах ее осуществления. Эта стратегия, работа над которой находится на завершающей стадии, нацелена на укрепление всеобъемлющего, последовательного, решительного и согласованного коммуникационного подхода в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций. В соответствии с этим подходом будут обновлены и включены в стратегию ключевые элементы утвержденного в 2006 году стандартного порядка действий в области общественной информации применительно к вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Генеральный секретарь рекомендует учреждениям, фондам и программам, если они еще не сделали этого, включить соответствующие элементы в их собственные стратегии в области коммуникации. В соответствии с проектом стратегии Секретариат предпринимал в 2015 году активные шаги по укреплению своего подхода в области коммуникации к ключевым аудиториям на основе проведения семинаров, специализированных брифингов и информационно-пропагандистских мероприятий как в миссиях, так и в Центральном учреждении.

42. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки завершают работу над программой электронного обучения по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, которая будет ориентирована на все категории персонала. Она будет доступна на разных языках и будет носить обязательный характер сначала для полевых сотрудников, а в конечном счете и для всего персонала Секретариата. Ожидается, что ее экспериментальное внедрение начнется во втором квартале 2016 года и что доступ к ней будет открыт и для других подразделений системы Организации Объединенных Наций.

43. Обучение на этапе, предшествующем развертыванию, представляет собой механизм, позволяющий обеспечить готовность войск, направляемых в операции по поддержанию мира, к соблюдению норм поведения Организации. Как указано в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» (A/70/357-S/2015/682), Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки создали механизм партнерских отношений, в рамках которого будет обеспечиваться установление контактов между государствами-членами, обладающими возможностями для проведения учебной подготовки, и государствами-членами, испытывающими в ней потребность. Первые совещания со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, состоялись в декабре 2015 года, и на 2016 год запланировано проведение целевых последующих мероприятий. Секретариат увеличит число своих подвижных учебных групп и начнет внедрение материалов основного учебного курса для этапа, предшествующего развертыванию, обновленных с учетом обобщения передового опыта в области борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

44. Организация Объединенных Наций продолжает работу по расширению набора средств, служащих целям проверки персонала на предмет выявления совершенных ранее проступков с тем, чтобы избежать повторного найма на службу лиц, за которыми числятся нарушения норм поведения при прохождении службы в Организации Объединенных Наций в предыдущий период. В 2015 году Секретариат разработал технические средства, позволяющие проводить проверку большого числа негражданского персонала и с успехом апробированные в экспериментальном порядке в ноябре. Их полномасштабное внедрение начнется в первом квартале 2016 года.

45. В рамках новой политики по обеспечению оперативной готовности и повышению эффективности деятельности Генеральный секретарь по состоянию на 1 января 2016 года просит страны, предоставляющие воинские контингенты, подтверждать оперативную готовность, включая проведение учебных мероприятий на этапе, предшествующем развертыванию, в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций и обеспечивать, чтобы среди предлагаемых кандидатов не было лиц, ранее уличенных в ненадлежащем поведении при несении службы в миссиях по поддержанию мира. Генеральный секретарь просит государства-члены принять к сведению, что прошедшие аттестацию сотрудники, которые, как будет выяснено позднее, ранее нарушали установленные нормы поведения, будут репатриироваться за счет страны, предоставившей соответствующие воинские или полицейские контингенты.

46. В 2015 году система отслеживания нарушений правил поведения, используемая Департаментом полевой поддержки, была усовершенствована в поддержку расширения усилий по аттестации и проверке кадров. Были разработаны новые механизмы, позволяющие представлять более точную информацию и конкретизировать аналитические выводы и решения, принимаемые в этой области.

### **Меры по обеспечению подотчетности**

#### *Повышение эффективности деятельности механизмов приема жалоб*

47. В 2015 году Генеральный секретарь заявил о своем намерении разработать на базе общин механизм приема жалоб, призванный побуждать лиц, которым есть на что жаловаться, заявлять об этом. Исключительно важно обеспечить, чтобы лица, у которых имеются жалобы, подавали их с использованием каналов конфиденциальных механизмов в местных общинах. По итогам проведенных с заинтересованными сторонами консультаций Секретариат опубликовал рамочные рекомендации в поддержку усилий миссии по созданию механизмов приема жалоб. Миссии выявили общие проблемы, включая недостаточную информированность о механизмах представления сообщений, трудности в проведении информационно-разъяснительной работы в общинах и непердрасположенность людей сообщать о транзакционных сексуальных отношениях. Департамент полевой поддержки будет продолжать следить за ходом этой работы.

#### *Совершенствование работы по проведению расследований*

48. Во всех миссиях по поддержанию мира созданы постоянные целевые группы по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и назначены координаторы по проблематике сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, перед которыми поставлены задачи вынесения последовательных рекомендаций и отслеживания хода осуществления политики абсолютной нетерпимости.

49. В 2015 году Генеральный секретарь в сотрудничестве с государствами-членами продолжал работу по повышению оперативности и качества проводимых расследований. Принятие безотлагательных мер реагирования по получении сообщения о случае сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства создает идеальные условия для проведения расследования, и, как указано в предыдущем докладе Генерального секретаря, в миротворческих миссиях созданы группы экстренного реагирования, в задачи которых входит сбор и сохранение доказательств на этапе, предшествующем началу расследования. Секретариат предоставил миссиям по поддержанию мира временные оперативные руководящие указания и работает с внешними партнерами, а также УСВН и постоянным полицейским компонентом Департамента операций по поддержанию мира над осуществлением программы постоянной подготовки кадров и наращивания потенциала для членов групп. Ожидается, что эта учебная программа будет апробирована в экспериментальном порядке в первом квартале 2016 года и в течение года будет внедрена в других миссиях.

50. В 2015 году Генеральный секретарь установил шестимесячный срок для завершения следственными органами Организации Объединенных Наций расследования утверждений о якобы имевших место фактах сексуальной эксплуа-

тации и сексуальных надругательств с учетом возможности продления этого срока при наличии смягчающих обстоятельств. Генеральный секретарь просит государства-члены установить аналогичные сроки в качестве норматива завершения расследования утверждений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

51. Шестимесячный срок представляет собой минимальный целевой показатель, вместе с тем соответствующие сроки будут сокращены до трех месяцев в обстоятельствах, требующих принятия более срочных мер. УСВН указало, что будет использовать свои глобальные ресурсы в качестве резерва для расследования утверждений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в приоритетном порядке.

52. УСВН, в сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки и в консультации с государствами-членами, разработает единообразные стандарты проведения расследований, с тем чтобы обеспечить последовательный подход к расследованию утверждений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Как только эти нормы будут разработаны, УСВН сможет приступить к работе с государствами-членами над наращиванием потенциала национальных следователей по их внедрению.

53. В случаях, когда речь идет о военнослужащих, государства-члены могут назначать национального следователя в 10-дневный срок. Генеральный секретарь рассчитывает, что государства-члены будут строго соблюдать этот срок. В ситуациях, сопряженных с повышенной степенью риска, соответствующим странам, предоставляющим войска, необходимо будет назначать национального следователя в более сжатые сроки. Секретариат просил, чтобы в таких обстоятельствах страны, предоставляющие войска, назначали национального следователя в пределах пяти рабочих дней. Кроме того, Секретариат просит обеспечивать, чтобы расследование в таких ситуациях завершалось в течение трех месяцев. Странам, предоставляющим войска, настоятельно рекомендуется соблюдать эти сжатые сроки.

54. В своем предыдущем докладе Генеральный секретарь указал, что будет просить страны, предоставляющие войска, включать национальных следователей в состав контингентов в качестве одного из практических средств ускорения проведения расследований. В целях отражения этой меры Секретариат завершил работу над поправками к своим процедурам и квалификационным требованиям к персоналу для новых контингентов и соответствующим образом проинформировал об этом государства-члены.

55. В целях еще большего укрепления возможностей реагирования Организации государствам-членам предлагается расширить рамки мер, которые может принимать Организация Объединенных Наций в предположительных случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала контингентов. Предоставление такого согласия на принятие исключительных мер позволило бы УСВН и/или группе чрезвычайного реагирования опрашивать свидетелей, включая персонал контингентов, в ситуациях, когда национального следователя не имеется. Полученные таким образом доказательства могут оперативно предоставляться в распоряжение национального следователя по его прибытии в миссию.

56. Предлагается, чтобы страны, предоставляющие войска, заключали двусторонние соглашения с УСВН, уполномочивая Управление расследовать случаи предполагаемой сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала воинских контингентов, либо самостоятельно либо во взаимодействии с национальными следователями.

*Отслеживание хода работы после получения сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства*

57. В соответствии с нынешними нормативными требованиями страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, должны регулярно отчитываться перед Генеральным секретарем о ходе расследования предполагаемых дисциплинарных проступков своего персонала, а также предоставлять ему информацию о принятых мерах. Соответствующие сведения должны носить своевременный и предметный характер, и Секретариат разработал документ о представлении отчетности по рассматриваемым делам, призванный играть роль справочного пособия для использования государствами-членами в деле выполнения этой обязанности.

58. Организация Объединенных Наций продолжает работу по укреплению существующих механизмов в целях повышения эффективности проводимой с государствами-членами работы по отслеживанию хода расследований и разбирательств в связи с утверждениями о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Старшие руководители Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки систематически обмениваются информацией непосредственно с государствами-членами и проводят совещания со столицами и постоянными представительствами, особенно по крайне серьезным делам.

59. В случаях, связанных с утверждениями о преступном поведении должностных лиц Организации Объединенных Наций или экспертов в командировках, которые были переданы на рассмотрение государствам гражданства во исполнение резолюции 69/114 Генеральной Ассамблеи, Управление по правовым вопросам проводит с соответствующими государствами-членами работу по отслеживанию хода предпринимаемых ими усилий по проведению расследования и, в соответствующих случаях, привлечению к судебной ответственности за преступления серьезного характера.

*Обеспечение подотчетности управленческих и командных структур и индивидуальной ответственности*

60. Генеральный секретарь выполняет принятое им обязательство отслеживать соблюдение принципа подотчетности с использованием структур командования и управления и принимать необходимые меры, включая замену командующих контингентов, репатриацию контингентов и прекращение использования негражданского персонала в случаях, когда имеются очевидные доказательства широкомасштабных или систематических нарушений запрета на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. С учетом накопленного опыта ведется разработка руководящих принципов укрепления этого механизма, работу над которыми предстоит завершить в 2016 году.

61. Генеральная Ассамблея рассмотрит предлагаемые изменения к правилам о персонале и соответствующим административным инструкциям, отражающие повышение финансовой ответственности сотрудников Организации Объединенных Наций, согласно предложению, содержащемуся в предыдущем докладе Генерального секретаря.

62. В интересах полного осуществления резолюций 65/289 и 66/264 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь ввел временные меры по приостановке с даты получения уведомления о соответствующем инциденте платежей странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, в отношении лиц, подозреваемых в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, при наличии достоверных доказательств. В случаях, когда заявление о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах является обоснованным, причитающиеся таким лицам платежи, выплата которых была приостановлена или которые не были произведены по другим причинам, не будут производиться с даты инцидента, а любые уже произведенные выплаты будут высчитаны из будущих платежей, причитающихся соответствующему государству-члену.

63. Государствам-членам предлагается согласиться с тем, что в случаях, когда расследование не завершается в пределах одного года с даты получения уведомления, выплаты в счет подразделения, в составе которого находилось подозреваемое лицо, и соответствующего сменившего его подразделения будут приостановлены. После проведения консультаций с государствами-членами дальнейшее привлечение контингентов соответствующей страны, предоставляющей войска, будет приостановлено до тех пор, пока такая страна не предоставит уведомление о завершении расследования.

#### *Содействие преследованию в уголовном порядке*

64. Неспособность преследовать в уголовном порядке за половые преступления равносильна безнаказанности. Генеральный секретарь передает соответствующие случаи, затрагивающие должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций и связанные с уголовной ответственностью, либо принимающему государству, или государству-члену, гражданами которого они являются. В настоящее время для глав миссий подготавливается подлежащее изданию в середине 2016 года руководство по доведению возможных уголовных деяний, включая половые преступления, до сведения Центральных учреждений и судебных органов принимающих государств или государства, гражданином которого является предполагаемый нарушитель.

65. В некоторых случаях преследование в уголовном порядке посредством судебного процесса в принимающем государстве будет невозможно, в том числе ввиду отсутствия функционирующей судебной системы или исключительной юрисдикции стран, предоставляющих войска. В связи с этим Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря доводить достоверные сообщения о преступном поведении должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций до сведения их государств гражданства. В связи с этим государствам-членам необходимо изучить альтернативные способы обеспечения привлечения к уголовной ответственности персонала Организации Объединенных Наций, который совершает половые преступления, включая экстерриториальную юрисдикцию в отношении них.



66. Одним давно рассматриваемым вариантом является международная конвенция в связи с преступлениями, совершаемыми в ходе операций по поддержанию мира. Государствам-членам настоятельно предлагается обобщить прогресс в решении вопросов, поднятых более 10 лет назад в докладе Группы экспертов по правовым вопросам об «обеспечении ответственности сотрудников и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций за преступные деяния, совершенные во время операций по поддержанию мира» (A/60/980), и завершить обсуждения по этому вопросу<sup>7</sup>. На основе состоявшихся в последнее время обсуждений государствам-членам предлагается оценить существующее национальное законодательство для определения его применимости к половым преступлениям, совершаемым гражданами, находящимися на службе в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и, если необходимо, оценить необходимость новых законодательных мер, включая допущение экстерриториальной юрисдикции на основе гражданства. Такой подход должен обеспечить возможность принятия национальными судами мер в ответ на недопустимое поведение.

67. В своем предыдущем докладе Генеральный секретарь просил государства-члены внести изменения в их административные правила, регулирующие действия полицейских и военных контингентов, четко определив любые формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в качестве неправомерного поведения, если это еще не сделано, и указав на то, что такие акты будут иметь своим следствием самые жесткие санкции. Генеральный секретарь будет запрашивать у государств-членов информацию о том, каким образом их законодательство соответствует этой просьбе, и просит поддержать включение такой информации в будущие доклады.

68. В случаях, затрагивающих военнослужащих воинских контингентов, организация судебного производства на месте в военно-полевых судах может быть эффективным способом демонстрации ответственности, особенно в случае нахождения свидетелей и вещественных доказательств в принимающем государстве, и будет отвечать заинтересованности международного сообщества и, что еще более важно, жертв в обеспечении ответственности. Государствам-членам предлагается согласиться с организацией судебного производства на месте в военно-полевых судах при поддержке судебной инфраструктуры, которая необходима, когда имеются заявления о половых преступлениях в соответствии с национальным законодательством.

69. Образцы ДНК могут иметь исключительно важное значение для обеспечения проведения эффективных расследований и зачастую представляют для национального уголовного судопроизводства убедительное доказательство. Генеральный секретарь настоятельно призывает государства-члены согласиться брать образцы ДНК военнослужащих воинских контингентов, которые, как предполагается, виновны в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. Это усилит существующий в Организации протокол ДНК, который в настоящее время используется на добровольной основе в связи с заявлениями об установлении отцовства.

---

<sup>7</sup> Самые последние обсуждения отражены в резолюции 70/114 Генеральной Ассамблеи.

### **Усиление мер по управлению риском сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств**

70. Факторы риска, которые могут быть связаны с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, должны постоянно корректироваться с учетом изменяющейся ситуации в миссиях. Что касается военнослужащих и полицейских, то управление рисками поведения нельзя рассматривать изолированно и необходимо учитывать факторы, связанные с общей готовностью участвовать в операциях по поддержанию мира. На основе вышеупомянутой политики обеспечения оперативной готовности и улучшения результатов работы разрабатываются руководящие принципы оценки, на этапе до развертывания, оперативной готовности, с уделением особого внимания предупреждению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Помимо уже осуществляемых мер это будет также включать факторы, такие как реальный опыт соблюдения приемлемых графиков ротации, надлежащее осуществление программ организации досуга и обеспечение условий жизни и регулярная выплата окладов военнослужащим и полицейским.

71. Помимо предпринимаемых усилий рассматриваются новые инициативы, касающиеся повышения представленности женщин среди военнослужащих в операциях по поддержанию мира, включая достижение к началу 2018 года целевого показателя представленности женщин в размере 6 процентов, ежегодное вручение знака отличия лучшему военному прокурору среди женщин, поддержка сети женщин-миротворцев и подготовка советников по гендерным вопросам. К результатам усилий, связанных с полицейским персоналом, относятся программа отбора полицейских-женщин, ежегодное вручение международного знака отличия женщинам-полицейским в составе миротворческих миссий и международная сеть женщин-полицейских в составе миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

72. Существует методология оценки риска для миссий. При этом важно выявлять те миссии, которые могут быть подвержены большему риску сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и определять необходимые меры в ответ на такой повышенный риск. Будет использоваться существующая система оценки рисков для выявления миссий, которые, как считается, подвержены повышенному риску сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и для них будут обязательными усиленные меры по ослаблению риска. Например, может быть применено исключение к бюллетеню Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13), в соответствии с которым будет введен абсолютный запрет на сексуальные отношения между персоналом Организации Объединенных Наций и гражданами принимающего государства с должным учетом гражданских прав граждан в их стране гражданства. Кроме того, будет применяться политика, строго запрещающая половые связи военнослужащих и полицейских с местным населением.

73. Секретариат изучает возможные пути использования решений в поддержку оценки и ослабления риска. Такие решения могут играть определенную роль в деле наблюдения в областях повышенного риска и могут способствовать предупреждению потенциальных актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В этой связи рассматриваются разные варианты.

74. В рамках воинских и полицейских контингентов существует особая необходимость эффективного управления рисками. Необходимы такие меры контроля, как регулярное инспектирование баз, строгое соблюдение комендантского часа и доступ к местному населению, а также смягчение рисков после их выявления. Миссии, в которых находится такой персонал, должны обеспечивать задействование функций инспектирования и обеспечения соблюдения правил в координации с группами по вопросам поведения и дисциплины, включая оценку рисков, вынесение рекомендаций в отношении мер по ослаблению рисков и контроль за соблюдением политики, касающейся сексуальной эксплуатации и надругательств. Кроме того, совместные группы в составе представителей каждого контингента или соответствующие сформированные полицейские подразделения должны проводить патрулирование после комендантского часа и в выходные дни, в том числе в районах, в которых, как известно, существует повышенный риск случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Это может потребовать назначения специального персонала в развертываемых подразделениях.

#### **Меры по устранению нарушений в ответ на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства**

75. Генеральный секретарь неоднократно высказывал свою серьезную обеспокоенность по поводу причинения персоналом Организации Объединенных Наций страданий тем, кто должен пользоваться поддержкой и солидарностью Организации. В своем предыдущем докладе Генеральный секретарь представил предложения, касающиеся усиления поддержки жертв, и признал, что решение не финансировать всеобъемлющую стратегию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала (резолюция 62/214 Генеральной Ассамблеи) препятствует удовлетворению потребностей жертв.

76. Генеральный секретарь создает целевой фонд для поддержки специализированных услуг, которые необходимы жертвам сексуальной эксплуатации и надругательств, и запрашивает согласие государств-членов переводить платежи, удерживаемые в связи с подтвержденными случаями сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций, в целевой фонд. Удерживаемые средства будут являться ограниченным, но символическим источником финансирования. Таким образом, государствам-членам настоятельно рекомендуется вносить взносы в целевой фонд на добровольной основе.

77. В отсутствие любых других незамедлительно имеющихся средств срочная поддержка жертв, которая может включать медицинские или психосоциальные услуги и возмещение расходов на поездки и размещение, в случаях сексуальной эксплуатации и надругательств будет оказываться за счет бюджетов миссий.

78. Приоритетный учет интересов жертв в рамках политики нулевой терпимости требует, чтобы жертвы сексуальных надругательств имели возможность обращаться за финансовой помощью. Государствам-членам настоятельно рекомендуется принимать заявления от жертв и рассматривать механизмы, необходимые для этого, и консультировать Секретариат по этой процедуре. Эта про-

цедура будет отличаться от поддержки, оказываемой жертвам в рамках Всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала при содействии целевого фонда.

79. В 2015 году были приняты меры в целях разработки временной программы оказания помощи жертвам на основе предпринятых усилий. Эта программа служит для миссий более полным руководством, позволяющим в сотрудничестве со структурами Организации Объединенных Наций и местными заинтересованными сторонами отправлять жертвы к поставщикам услуг, контролировать и регистрировать оказанную поддержку и расширять помощь в случаях запросов об установлении отцовства.

80. Как отмечалось ранее, в 2015 году Организация Объединенных Наций добилась определенного прогресса в деле упрощения процедуры подачи заявлений об установлении отцовства и выплате алиментов на ребенка. Генеральный секретарь приветствует назначение несколькими государствами-членами национальных координаторов по вопросам отцовства, и эта практика приносит позитивные начальные результаты с точки зрения предоставляемой заявителям возможности понять юридические требования в отношении подачи претензий к бывшим миротворцам Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь просит страны, предоставляющие военнослужащих и полицейских, назначать координаторов по вопросам отцовства и уведомлять об этом Секретариат.

#### **Другие принятые меры для решения проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миссиях**

81. В ответ на содержащиеся в предыдущем докладе Генерального секретаря предложения, касающиеся систем Организации Объединенных Наций в целом, Комитет высокого уровня по вопросам управления создал целевую группу по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в период гуманитарных кризисов. Ко второму кварталу 2016 года от этой целевой группы ожидается согласование мероприятий, включая мероприятия, касающиеся межучрежденческого использования целевого фонда для оказания помощи жертвам, отбор кадров и назначение координаторов по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, подотчетных координатору-резиденту.

82. Необходимость сотрудничества в операциях по поддержанию мира распространяется и на региональные организации. Важность таких организаций была признана Независимой группой высокого уровня по миротворческим операциям (см. A/70/95-S/2015/446), и Генеральный секретарь продолжает работу по институционализации и расширению партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в частности на основе расширенных консультаций и координации. В этой связи Генеральный секретарь намерен отразить ожидания от реализации мер по обеспечению ответственности в соглашениях о сотрудничестве с Африканским союзом.

**V. Отчет внешней независимой группы для обзора ответа Организации Объединенных Наций на заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и других серьезных преступлениях со стороны военнослужащих иностранных вооруженных сил, которые не подчиняются Организации Объединенных Наций, в Центральноафриканской Республике**

83. Будучи глубоко обеспокоен заявлениями о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах в отношении детей со стороны военнослужащих иностранных вооруженных сил, которые не подчиняются Организации Объединенных Наций, в Центральноафриканской Республике и с учетом ответа системы Организации Объединенных Наций на эти заявления, Генеральный секретарь назначил в июне 2015 года внешнюю независимую группу по изучению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны международных миротворческих сил в Центральноафриканской Республике.

84. 17 декабря 2015 года Генеральному секретарю был представлен доклад, который вскоре после этого был обнародован без каких-либо изменений. Группа пришла к выводу, что порядок ответа Организации Объединенных Наций на такие заявления имеет серьезные недостатки. Она охарактеризовала ответ как фрагментарный и бюрократический и как не соответствующий основному мандату Организации Объединенных Наций в плане борьбы с нарушениями в области прав человека. Группа вынесла ряд рекомендаций, которые, как она считает, позволят устранить выявленные ею недостатки:

а) Рекомендация 1: Организации Объединенных Наций следует признать, что сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства со стороны миротворцев независимо от того, подчиняется ли предполагаемый нарушитель Организации Объединенных Наций или нет, являются формой конфликта, связанного с сексуальным насилием, что требует принятия мер в соответствии с политикой Организации Объединенных Наций в области прав человека;

б) Рекомендация 2: В Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) следует создать Группу по координации, непосредственно подотчетную Верховному комиссару, в целях надзора и координации мер реагирования на конфликт, связанный с сексуальным насилием. Функции этой группы будут включать надзор, представление докладов и проверку заявлений о сексуальных надругательствах; анализ данных для отслеживания тенденций и практики в целях повышения эффективности предупреждения и отчетности; и контроль за осуществлением рекомендаций Группы;

в) Рекомендация 3: Для поддержки группы по координации следует создать рабочую группу в составе экспертов, включая специалистов, имеющих опыт решения вопросов сексуального насилия со стороны международных сил, и представителей стран, предоставляющих войска. Рабочей группе следует разработать единую политику на основе согласования политики, касающейся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и политики в обла-

сти прав человека и разработать процедуры содействия преследованию в уголовном порядке за сексуальное насилие;

d) Рекомендация 4: Руководителю компонента по правам человека на местах или в миссии или сотруднику по вопросу отчетности необходимо незамедлительно сообщать о всех заявлениях о сексуальном насилии; и в случае сексуального насилия в отношении детей — сотруднику по вопросам защиты детей, а также ЮНИСЕФ и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; и в случае сексуального насилия в отношении взрослых — Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Группе по координации;

e) Рекомендация 5: Создать под руководством Группы по координации профессиональную следственную группу, подлежащую незамедлительному развертыванию, когда сообщается о конфликте, связанном с сексуальным насилием со стороны миротворцев;

f) Рекомендация 6: Рабочей группе следует поручить рассматривать политику Организации Объединенных Наций, касающуюся конфиденциальности, для установления надлежащего баланса между информированным согласием, защитой и обеспечением ответственности;

g) Рекомендация 7: Создать целевой фонд для оказания специальных услуг жертвам сексуального насилия, связанного с конфликтом;

h) Рекомендация 8: Организации Объединенных Наций следует обсуждать со странами, предоставляющими войска, положения об обеспечении уголовного преследования, в том числе путем предоставления принимающим странам субсидиарной юрисдикции для уголовного преследования миротворцев, совершающих преступления, связанные с сексуальным насилием;

i) Рекомендация 9: Организации Объединенных Наций следует обсуждать включение в соглашения со странами, предоставляющими войска, положений об обеспечении транспарентности и сотрудничества в вопросах привлечения к ответственности;

j) Рекомендация 10: Организации Объединенных Наций следует принять подход к вопросам неподсудности, который предполагает сотрудничество и активное участие сотрудников Организации Объединенных Наций в вопросах привлечения к ответственности;

k) Рекомендация 11: Организации Объединенных Наций следует обсудить со странами, предоставляющими войска, положения о проверке военнослужащих, которые являются минимальным эквивалентом стандарта, описанного в политике должной осмотрительности в вопросах прав человека, касающейся поддержки Организацией Объединенных Наций сил безопасности, не связанных с Организацией Объединенных Наций;

l) Рекомендация 12: Ведение всеобъемлющей и постоянно обновляемой базы данных УВКПЧ по правам человека.

85. В соответствии со своим мандатом Группа также провела оценку того, соответствуют ли меры, принятые Организацией Объединенных Наций, соответствующим процедурам и были ли случаи превышения полномочий старшими

должностными лицами в связи с заявлениями. В этой связи доклад Группы содержит выводы о превышении полномочий тремя лицами, и в нем содержатся отрицательные заключения в отношении еще семи лиц. В каждом случае к докладу прилагаются комментарии соответствующих лиц на такие заключения.

86. После получения доклада Группы Генеральный секретарь незамедлительно поручил руководителям управлений, департаментов, фондов и программ, занимающихся вопросами сексуального и гендерного насилия, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и сексуальное насилие, связанные с конфликтами, совместными усилиями провести всеобъемлющий анализ рекомендаций и, когда это возможно, начать их осуществление. Таким образом, уже принимаются меры по осуществлению ряда рекомендаций Группы, как об этом неоднократно говорится в настоящем докладе. Разрабатываются более эффективные процедуры отчетности; проводится обзор политики Организации Объединенных Наций для обеспечения надлежащего баланса между необходимостью защищать конфиденциальность, информированным согласием и раскрытием соответствующей информации для целей привлечения к ответственности; создается целевой фонд для оказания специальных услуг жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; и принят подход к вопросам неподсудности в целях расширения сотрудничества и активного участия персонала Организации Объединенных Наций в вопросах обеспечения привлечения к ответственности. Продолжаются постоянные усилия по усилению мер реагирования Организации Объединенных Наций и улучшению координации в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, а также устранению других недостатков, которые особо отмечены в рекомендациях Группы.

87. В рамках осуществляемых в настоящее время ряда комплексных мер Генеральный секретарь назначил на ограниченный срок специального координатора по усилению мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Специальный координатор будет оказывать Генеральному секретарю поддержку в обеспечении эффективного и своевременного обзора и осуществления рекомендаций Группы и других мер, которые считаются необходимыми для усиления мер реагирования Организации Объединенных Наций. Сложность рекомендаций Группы и их далеко идущие последствия для Организации Объединенных Наций, государств-членов и стран, предоставляющих военным служащим и полицейским, потребует проведения консультаций с этими странами и/или одобрения государствами-членами. Признавая необходимость детального анализа и проведения консультаций по многим рекомендациям Группы, в ходе второй возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи для Пятого комитета будет организован брифинг, а Генеральный секретарь не позднее окончания семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи представит ей всеобъемлющий доклад.

88. Помимо мер, указанных в настоящем докладе, руководители управлений, департаментов, фондов и программ Организации Объединенных Наций, занимающиеся решением вопросов сексуального и гендерного насилия, определили меры по усилению мер оперативного реагирования на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и сексуального насилия, связанного с конфликтами. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека поручил руководителям полевых отделений УВКПЧ, включая руководителей компонентов по правам человека в миротворческих миссиях,

незамедлительно сообщать о любых заявлениях о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, включая заявления, касающиеся персонала Организации Объединенных Наций, и просил продолжать информировать его по этому вопросу. Что касается оказания поддержки жертвам, УВКПЧ призвало прилагать дальнейшие усилия в целях расширения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе с компонентами миссий и местными партнерами/поставщиками услуг для обеспечения защиты жертв нарушений прав человека, включая сексуальное насилие, которые подвержены неминусовой угрозе, связанной с их физической безопасностью, и напомнило о том, что порядок направления жертв сексуального насилия в службы оказания помощи и предоставления защиты должен быть одинаковым независимо от того, кто совершил противоправное деяние. Оглашение фамилий предполагаемых виновных лиц в соответствии с намерением Генерального секретаря было предложено в его регулярных докладах Совету Безопасности об осуществлении мандата миссий и открытых докладах МИНУСКА по вопросам прав человека, а также в докладах УВКПЧ и пресс-релизах Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки.

89. ЮНИСЕФ разработал новые протоколы предупреждения и принятия мер, в соответствии с которыми вводится в действие механизм быстрого реагирования, по которому руководитель соответствующего полевого отделения ЮНИСЕФ оповещает Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и старших должностных лиц Организации Объединенных Наций в принимающей стране (специальные представители Генерального секретаря в случае присутствия миссии или координаторы-резиденты в других случаях), если он получает сообщения о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в отношении детей со стороны персонала Организации Объединенных Наций и/или иностранного военного персонала в стране в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций. ЮНИСЕФ совместно с местными структурами создает резервные механизмы для обеспечения возможности оказания жертвам из числа детей медицинской и психосоциальной поддержки.

90. По инициативе УВКПЧ и Международной организации по миграции 11 декабря 2015 года руководство Межучрежденческого постоянного комитета одобрило заявление по вопросу о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, которое в основном касается гуманитарного персонала и включает конкретные обязательства в трех областях: а) полное осуществление ко второму кварталу 2016 года минимальных оперативных стандартов безопасности; б) повышение обязанностей координатора по оказанию гуманитарной помощи в том, что касается защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; и с) усиление деятельности по проведению расследований и защиты в плане реагирования на заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах.

91. В конкретном случае рассмотрения заявлений в Центральноафриканской Республике Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и УВКПЧ предоставили МИНУСКА руководство по принятию мер в ответ на заявления о нарушении и ущемлении прав человека международными силами Организации Объединенных Наций и не связанными с ней международными силами, напомнив о действующих процедурах и соответствующей применимой политике. УВКПЧ и Департамент операций по поддержанию мира оказали миссии содействие в разработке процедур регулярного



обмена информацией между военными, полицейскими и правозащитными компонентами и координировали деятельность по предупреждению нарушений, включая сексуальное насилие, и принятию мер в ответ на них. В июле 2015 года Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и УВКПЧ оказали МИНУСКА поддержку в проведении для персонала миссии подготовки по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и другим вопросам защиты.

92. Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки, Департамент по политическим вопросам и УВКПЧ совместно разработали руководство с напоминанием всем миротворческим миссиям о существующих процедурах уведомления о серьезных нарушениях прав человека, совершенных международными силами безопасности, включая нарушения, совершаемые членами сил Организации Объединенных Наций и членами сил, не относящихся к Организации Объединенных Наций.

93. В соответствии с принятыми процедурами проверки будущих сотрудников на предмет ранее совершенных противоправных деяний, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства в период службы в Организации Объединенных Наций, Секретариат также продолжил осуществление принятой в 2012 году политики проверки персонала Организации Объединенных Наций на предмет соблюдения прав человека для предупреждения отбора или развертывания лиц, которые были причастны к нарушениям прав человека, будь то в период службы в Организации Объединенных Наций или в другие периоды. Через междепартаментскую рабочую группу Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки разрабатывают расширенные внутренние процедуры применения этой политики.

94. УВКБ завершило распространение во всех полевых отделениях в Центральноафриканской Республике материалов по повышению информированности о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, назначив координаторов с четкой постановкой задач, касающихся управления делами. В Банги были проведены информационные кампании. Партнеры УВКБ в Центральноафриканской Республике получили бюллетень Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13), а также кодекс поведения Верховного комиссара. УВКБ является активным членом специальной группы по гуманитарным вопросам и специальной группы МИНУСКА по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств.

95. Выполняя функции группы по защите, УВКБ дополнительно усиливает актуализацию вопросов сексуального и гендерного насилия, включая сексуальное насилие, связанное с конфликтами, и сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, во всех других аспектах гуманитарной деятельности, включая усиление контроля и механизмы надлежащего реагирования и предупреждения. Через свою сеть наблюдателей по вопросам защиты УВКБ будет также продолжать создавать механизмы подачи жалоб на основе конфиденциальности, а также повышать способность местных общин, в том числе в лагерях и вне их, выявлять вопросы и сообщать о случаях нарушений. Что касается координатора и руководства лагерей, УВКБ расширяет комплексные мероприятия по защите в лагерях внутренне перемещенных лиц с целью обеспечения повышения безопасности в таких лагерях, а также ведет поиск альтернативных

долгосрочных решений проблем, с которыми сталкиваются внутренне перемещенные лица. Для усиления координации и мер реагирования УВКБ направит эксперта по вопросам сексуального и гендерного насилия, а также развернет миссию с этой целью.

96. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки руководят работой по усилению механизмов обеспечения оперативного уведомления о всех заявлениях о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций для обеспечения распространения такой информации среди основных структур Организации Объединенных Наций.

97. Генеральный секретарь проведет с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами консультации по поводу рекомендации о том, чтобы Организация Объединенных Наций обсудила со странами, предоставляющими войска, положения об обеспечении преследования в судебном порядке, в том числе путем предоставления принимающим государствам субсидиарной юрисдикции для уголовного преследования военнослужащих воинских контингентов Организации Объединенных Наций, совершивших сексуальные преступления. Это предложение потребует значительных изменений в законодательной сфере и одобрения Генеральной Ассамблеей.

## **VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее**

98. Генеральной Ассамблее предлагается принять к сведению достигнутый прогресс в деле продвижения инициатив Генерального секретаря, изложенных в его предыдущем докладе (A/69/779), и содержащиеся в настоящем докладе новые предложения.

99. Генеральной Ассамблее предлагается:

а) обратиться к государствам-членам с просьбой провести оценку действующего национального законодательства для определения его применимости к половым преступлениям, совершенным гражданами, находящимися на службе в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, и, если необходимо, провести оценку необходимости новых законодательных актов, включая возможность экстерриториальной юрисдикции на основе гражданства;

б) призвать государства-члены представлять подлежащую включению в будущие доклады информацию о выполнении просьбы Организации Объединенных Наций о внесении поправок в национальные административные основные положения, регулирующие деятельность полицейских и воинских контингентов, для включения в ясно выраженной форме сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в качестве противоправного деяния, когда этого еще не сделано, и обеспечить, чтобы в таких случаях применялись самые жесткие санкции;

в) обратиться к государствам-членам с просьбой утвердить шестимесячный график завершения расследований, касающихся предполагаемых случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

d) расширить сферу деятельности Организации Объединенных Наций в случаях предполагаемой сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны военнослужащих контингентов, с тем чтобы УСВН и группы оперативного реагирования могли опрашивать свидетелей, включая военнослужащих контингентов, когда отсутствует должность национального сотрудника по расследованиям;

e) предложить государствам-членам организовать работу военно-полевых судов при поддержке любой необходимой судебной инфраструктуры, когда имеются заявления о половых преступлениях, преследуемых в соответствии с национальным законодательством;

f) предложить государствам-членам брать образцы ДНК военнослужащих воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений, которые предположительно совершили деяния, связанные с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами;

g) одобрить перевод удерживаемых платежей в подтвержденных случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций в целевой фонд для жертв;

h) поощрять государства-члены вносить на добровольной основе взносы в целевой фонд для жертв;

i) настоятельно призвать государства-члены получать заявления от жертв и рассмотреть необходимые механизмы для этого и консультировать Секретариат по этому вопросу;

j) предложить государствам-членам назначить для стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, координаторов по вопросам установления отцовства и уведомлять Секретариат соответствующим образом;

k) предложить государствам-членам приостановить выплаты в подразделении, к которому приписано причастное лицо, или в соответствующем сменном подразделении, где расследование не завершено в течение одного года с даты представления уведомления, и согласиться с тем, что после консультаций с заинтересованным государством-членом все последующие откомандирования будут приостановлены вплоть до получения уведомления о завершении расследования.

## Приложение I

### Характер заявлений за 2015 год с разбивкой по подразделениям, помимо миротворческих и специальных политических миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки

Характер заявлений	Программа развития Организации Объединенных Наций	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	Всемирная продовольственная программа	Всего
Изнасилования							
Жертва в возрасте до 18 лет	—	—	—	—	—	—	—
Жертва старше 18 лет	1	1	—	—	—	—	2
Секс с несовершеннолетним	—	1	—	—	—	—	1
Посвяительство сексуального характера							
Жертва в возрасте до 18 лет	—	—	—	2	—	1	3
Жертва старше 18 лет	—	1	—	—	1	—	2
Торговля людьми в целях сексуальной эксплуатации	—	—	—	—	—	—	—
Секс в обмен на деньги, трудоустройство, товары или услуги	—	10	2	2	—	—	14
Обращение к услугам проститутки							
Жертва в возрасте до 18 лет	—	—	—	—	—	—	—
Жертва старше 18 лет	—	—	—	—	—	1	1
Другие формы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств	2	1	1	3	—	—	7
Прочие нарушения положений бюллетеня Генерального секретаря ST/SGB/2003/13 (например, ложное обвинение в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах)	—	—	—	—	—	—	—
<b>Всего</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>30</b>

## Приложение II

### Состояние расследований в связи с полученными в 2015 году заявлениями в отношении сотрудников подразделений, помимо миротворческих и специальных политических миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки

Подразделение/организация	Статус расследований по состоянию на 31 декабря 2015 года			
	Количество полученных заявлений	Количество неподтвержденных заявлений или закрытых дел	Количество подтвержденных или находящихся на рассмотрении заявлений	Количество продолжающихся расследований
Программа развития Организации Объединенных Наций	3	—	1	2
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	14	6	1	7
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	3	2	—	1
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	7	3	—	4
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	1	1	—	—
Всемирная продовольственная программа	2	—	1	1
<b>Всего</b>	<b>30</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>15</b>

## Приложение III

### А. Заявления в отношении персонала полевых миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки, направленные в Управление служб внутреннего надзора в 2015 году, в разбивке по полевым миссиям и категориям персонала (по состоянию на 31 декабря 2015 года)

Категория персонала и число причастных лиц	Возрастная группа и число жертв	Заявление	Представленное заявление (описание)	Расследование/статус	Продолжительность расследования (дней) <sup>a</sup>	Результаты/действия	Выводы	Установление отцовства	Временные меры	Окончательное решение	Передача для уголовного преследования
МИНУСКА											
Гражданский персонал (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	На рассмотрении	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
МИНУСМА											
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
МООНСГ											
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Взрослый (1)	СЭ	Платные сексуальные услуги (установление отцовства)	Миссия	16	Подтверждено	Сексуальные отношения, основанные на эксплуатации	На рассмотрении	Нет	Увольнение из Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
МООНСДРК											
Гражданский национальный персонал (1)	Несовершеннолетний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершеннолетним (установление отцовства)	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Несовершеннолетний (1)	СН	Посагательство сексуального характера	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Несовершеннолетний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершеннолетним (установление отцовства)	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении

Категория персонала и число причастных лиц	Возрастная группа и число жертв	Заявление	Представленное заявление (описание)	Расследование/статус	Продолжительность расследования (дней) <sup>a</sup>	Результаты/действия	Выводы	Установление отцовства	Временные меры	Окончательное решение	Передача для уголовного преследования
<b>ЮНАМИД</b>											
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1) Гражданский персонал (1)	Несовершеннолетних	СН	Сексуальные отношения с несовершеннолетним	Для информации <sup>b</sup>	НП	НП	НП	НП	НП	НП	НП
<b>ЮНИСФА</b>											
Гражданский персонал (1)	Взрослый	СЭ	Платные сексуальные услуги	На рассмотрении Организации Объединенных Наций <sup>c</sup>	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	На рассмотрении	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
<b>МООНЛ</b>											
Гражданский национальный персонал (1)	Взрослый (1)	СН	Посагательство сексуального характера	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	На рассмотрении	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Взрослый (1)	СН	Посагательство сексуального характера	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Взрослый (1)	СН	Посагательство сексуального характера	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Добровольцы Организации Объединенных Наций (1)	Взрослый (1)	СЭ	Платные сексуальные услуги	Миссия	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Гражданский персонал (1)	Несовершеннолетних (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершеннолетним	УСВН	125	Не подтверждено	Доказательства отсутствуют	НП	НП	Закрыто	НП

Категория персонала и число причастных лиц	Возрастная группа и число жертв	Заявление	Представленное заявление (описание)	Расследование/статус	Продолжительность расследования (дней) <sup>a</sup>	Результаты/действия	Выводы	Установление отцовства	Временные меры	Окончательное решение	Передача для уголовного преследования
ООНКИ											
Гражданский персонал (1)	Взрослый (1)	СН	Посагательство сексуального характера	УСВН	На рассмотрении	На рассмотрении	На рассмотрении	НП	Нет	На рассмотрении Организации Объединенных Наций	На рассмотрении
Гражданский персонал (1)	Несовершеннолетний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершеннолетним	УСВН	160	Не подтверждено	Недостаточно доказательств	НП	НП	Закрыто	НП

*Сокращения:* УСВН — Управление служб внутреннего надзора; НП — неприменимо; СЭ — сексуальная эксплуатация; СН — сексуальные надругательства; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

<sup>a</sup> Продолжительность расследования рассчитывается с даты обращения в структуру до даты получения Департаментом полевой поддержки окончательного отчета о расследовании.

<sup>b</sup> Информация считается недостаточной для проведения дальнейших расследований.

<sup>c</sup> Рассмотренная информация признана недостаточно достоверной для проведения расследований или требует дополнительной проверки.



## В. Разбивка заявлений, касающихся гражданского и другого персонала, 2015 год

Разбивка	Возраст и число жертв	Заявление	Расследование	Результат	
Общее число заявлений	15				
Число причастных лиц	16	Сексуальные надругательства	10 Управление служб внутреннего надзора	11 Подтверждено	1
Число затронутых жертв	13	Жертвы среди взрослых (8)	Сексуальная эксплуатация	5 Миссия	2 Не подтверждено
		Жертвы среди несовершеннолетних (5)	Установление отцовства	4 На рассмотрении Организации Объединенных Наций <sup>a</sup>	1 На рассмотрении
			Для информации <sup>b</sup>	1 НП	1

<sup>a</sup> Рассмотренная информация признана недостаточно достоверной для проведения расследований или требует дополнительной проверки.

<sup>b</sup> Информация считается недостаточной для проведения дальнейших расследований.

## Приложение IV

### А. Заявления, направленные в Управление служб внутреннего надзора в 2015 году и касающиеся военного персонала миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки, в разбивке по миссиям (по состоянию на 31 декабря 2015 года)

Гражданство причастного персонала	Категория персонала и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заяв- ление	Направленное заявление (описание)	Расследова- ва- ние/статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска
МИНУСКА												
Бурунди	ВК	Несовершенно- летний	СН	Сексуальные отношения с несовершенно- летним	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Камерун	ВК (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Камерун	ВК (1)	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	До рота- ции	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Конго	ВК (1)	Взрослый (1)	СН	Посагатель- ство сексуаль- ного характера	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Конго	ВК (1)	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	СПВ	100	На рас- смотрении	В ожида- нии до- полни- тельной информа- ции	НП	Репатриа- ция	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

<i>Гражданство причастного персонала</i>	<i>Категория пер- сонала и число причаст- ных лиц</i>	<i>Возраст и число жертв</i>	<i>Заяв- ление</i>	<i>Направленное заявление (описание)</i>	<i>Расследова- ние/статус</i>	<i>Продолжи- тельность расследова- ния (дней)<sup>a</sup></i>	<i>Результаты/ действия</i>	<i>Выводы</i>	<i>Установле- ние отцов- ства</i>	<i>Временные меры</i>	<i>Окончательное решение</i>	<i>Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска</i>
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ и УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	Миссия	125	Подтвер- ждено	Попытка посяга- тельства сексуаль- ного ха- рактера	НП	Отсутству- ет	Репатриация Организации Объединенных Наций (1) На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ и УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	Миссия	184	Не под- тверждено	Отсут- ствие сек- суальных отноше- ний, но панибрат- ские от- ношения	НП	Отсутству- ет	Закрыто	НП
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера (установление отцовства)	СПВ и УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

<i>Гражданство причастного персонала</i>	<i>Категория персонала и число причаст- ных лиц</i>	<i>Возраст и число жертв</i>	<i>Заяв- ление</i>	<i>Направленное заявление (описание)</i>	<i>Расследова- ние/статус</i>	<i>Продолжи- тельность расследова- ния (дней)<sup>a</sup></i>	<i>Результаты/ действия</i>	<i>Выводы</i>	<i>Установле- ние отцов- ства</i>	<i>Временные меры</i>	<i>Окончательное решение</i>	<i>Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска</i>
Демократи- ческая Республика Конго	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним (установление отцовства)	СПВ и УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	Приоста- новка вы- плат; репа- риация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Габон	БК	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	Миссия	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Габон	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ства сексуаль- ного характера	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Марокко	БК (2)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ства сексуаль- ного характера	СПВ и УСВН	156	Не под- тверждено	Недоста- точно до- каза- тельств	НП	НП	Закрыто	НП
Марокко	БК	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	СПВ и УСВН	210	Не под- тверждено	Отсут- ствие до- каза- тельств	НП	НП	Закрыто	НП
Марокко	БК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ства сексуаль- ного характера	СПВ и УСВН	210	Не под- тверждено	Недоста- точно до- каза- тельств (личность не уста- новлена)	НП	НП	Закрыто	НП
Неизвестно	БК	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	На рас- смотрении Организа- ции Объ- единен- ных Наций	НП	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

<i>Гражданство причастного персонала</i>	<i>Категория пер- сонала и число причаст- ных лиц</i>	<i>Возраст и число жертв</i>	<i>Заяв- ление</i>	<i>Направленное заявление (описание)</i>	<i>Расследова- ние/статус</i>	<i>Продолжи- тельность расследова- ния (дней)<sup>a</sup></i>	<i>Результаты/ действия</i>	<i>Выводы</i>	<i>Установле- ние отцов- ства</i>	<i>Временные меры</i>	<i>Окончательное решение</i>	<i>Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска</i>
НП	ВК	Несовершенно- летний	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним	Для ин- формации	НП	НП	НП	НП	НП	НП	НП
МИНУСМА												
Буркина- Фасо	ВК (10)	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Нигерия	ВК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним	СПВ	71	На рас- смотрении	В ожида- нии до- полни- тельной информа- ции	НП	Нет	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Неизвестно	ВК	Взрослый (1)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	На рас- смотрении Организа- ции Объ- единен- ных Наций	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	НП
МООНСГ												
Неизвестно	ВК	Несовершенно- летний	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним	На рас- смотрении Организа- ции Объ- единен- ных Наций	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	НП
МООНСДРК												
Бенин	ВК (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	Приоста- новка вы- плат	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

Гражданство причастного персонала	Категория персонала и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заяв- ление	Направленное заявление (описание)	Расследова- ние/статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска
Бенин	ВК (2)	Несовершенно- летний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним	Миссия	193	Подтвер- ждено	Сексуаль- ные отно- шения с несовер- шеннолет- ним	Нет	Нет	Репатриация Организации Объединенных Наций (2) На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Марокко	ВК (1)	Взрослый (1)	СН	Посагатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	40 дней содержа- ния под стражей	Репатриация Организации Объединенных Наций (1) На рассмотре- нии СПВ (1)	На рас- смотрении
Южная Африка	ВК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посагатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Южная Африка	ВК (1)	Взрослый	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Южная Африка	ВК (1)	Взрослый	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Южная Африка	ВК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посагатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ	180	Подтвер- ждено	В ожида- нии до- полни- тельной информа- ции	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

<i>Гражданство причастного персонала</i>	<i>Категория пер- сонала и число причаст- ных лиц</i>	<i>Возраст и число жертв</i>	<i>Заяв- ление</i>	<i>Направленное заявление (описание)</i>	<i>Расследова- ние/статус</i>	<i>Продолжи- тельность расследова- ния (дней)<sup>a</sup></i>	<i>Результаты/ действия</i>	<i>Выводы</i>	<i>Установле- ние отцов- ства</i>	<i>Временные меры</i>	<i>Окончательное решение</i>	<i>Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска</i>
Объединен- ная Респуб- лика Танза- ния	ВК (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним (установление отцовства)	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	В ожида- нии выяв- ления при- частного персонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Объединен- ная Респуб- лика Танза- ния	ВК (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Объединен- ная Респуб- лика Танза- ния	ВК (5)	Несовершенно- летний (4)	СН	Сексуальные отношения с несовершен- нолетним	СПВ	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
НП	ВК	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	На рас- смотрении Организа- ции Объ- единен- ных Наций	НП	Не под- тверждено	Недосто- верные за- явления	НП	Нет	Закрыто	НП
ВСООНК												
Словакия	ВК (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	СПВ	87	Не под- тверждено	Недоста- точно до- каза- тельств	НП	Приоста- новка вы- плат (воз- мещены)	Закрыто	НП
ООНКИ												
Нигер	ВК (1)	Взрослый (2)	СЭ	Платные сек- суальные услу- ги	Миссия	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Репатриа- ция	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

<i>Гражданство причастного персонала</i>	<i>Категория пер- сонала и число причаст- ных лиц</i>	<i>Возраст и число жертв</i>	<i>Заяв- ление</i>	<i>Направленное заявление (описание)</i>	<i>Расследова- ние/статус</i>	<i>Продолжи- тельность расследова- ния (дней)<sup>a</sup></i>	<i>Результаты/ действия</i>	<i>Выводы</i>	<i>Установле- ние отцов- ства</i>	<i>Временные меры</i>	<i>Окончательное решение</i>	<i>Подробности решения страны, предостав- ляющей вой- ска</i>
Республика Молдова	ВН (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексуаль- ного характера	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Репатриа- ция	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении
Того	ВК (3)	Взрослый (2)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	СПВ	30	Подтвер- ждено (1) Не под- тверждено (2)	Сексуаль- ные отно- шения, основан- ные на эксплуа- тации	НП	Приоста- новка вы- плат; репа- триация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СПВ	На рас- смотрении

*Сокращения:* УСВН — Управление служб внутреннего надзора; НП — неприменимо; СЭ — сексуальная эксплуатация; СН — сексуальные надругательства; СПВ — страны, предоставляющие войска; ВК — воинский контингент; ВН — военный наблюдатель; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре.

<sup>a</sup> Что касается структур Организации Объединенных Наций по проведению расследований, то продолжительность расследования рассчитывается с даты обращения в структуру до даты получения Департаментом полевой поддержки окончательного отчета о расследовании. Что касается стран, предоставляющих войска, то продолжительность расследования рассчитывается с даты, когда страна, предоставляющая войска, сообщила, что она будет изучать этот вопрос, до даты получения Департаментом окончательного отчета о расследовании.



## В. Разбивка заявлений, касающихся военного персонала, 2015 год

Разбивка	Возраст и число жертв	Заявление	Расследование	Результат	
Общее число заявлений	38				
Число причастных лиц	46	Сексуальные надругательства	24 СПВ	17 Подтверждено	4
Число затронутых жертв	34	Жертвы среди взрослых (19)	Сексуальная эксплуатация	14 СПВ и УСВН	7 Не подтверждено 6
		Жертвы среди несовершеннолетних (15)	Установление отцовства	6 УСВН	4 На рассмотрении 27
			Миссия	5 НП	1
			На рассмотрении Организации Объединенных Наций <sup>a</sup>	4	
			Для информации <sup>b</sup>	1	

Сокращения: УСВН — Управление служб внутреннего надзора; НП — неприменимо; СПВ — страны, предоставляющие войска.

<sup>a</sup> Рассмотренная информация была признана недостаточно достоверной для проведения расследований или требует дополнительной проверки.

<sup>b</sup> Информация считается недостаточной для проведения дальнейших расследований.

## Приложение V

### А. Заявления, направленные в Управление служб внутреннего надзора в 2015 году и касающиеся полицейского персонала миссий, которым оказывает содействие Департамент полевой поддержки, с разбивкой по миссиям (по состоянию на 31 декабря 2015 года)

Гражданство причастного персонала	Категория персонала и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заявле- ние	Направленное заявление (описание)	Расследование/ статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предоставля- ющей поли- цейских
МИНУСКА												
Конго	СПП (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Сексуаль- ные отно- шения с несовер- шеннолет- ним	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Репатриа- ция	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Неизвестно	ПООН (1)	Несовершенно- летний (1)	СН	Посягатель- ство сексу- ального ха- рактера	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	В ожида- нии выяв- ления причаст- ного пер- сонала	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
МИНУСМА												
Неизвестно	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуа- тации	На рассмот- рении Орга- низации Объ- единенных Наций	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	На рас- смотрении	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций	На рассмот- рении
МООНСГ												
Буркина- Фасо	ПООН (2)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуа- тации	Миссия	126	Не под- тверждено	Отсутст- вие сексу- альных отноше- ний, но панибрат- ские от- ношения	НП	Отсут- ствует	Закрото	НП

Гражданство причастного персонала	Категория персонала и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заявле- ние	Направленное заявление (описание)	Расследование/ статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предоставля- ющей поли- цейских
Камерун	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	Миссия	89	Подтвер- ждено	Сексуаль- ные отно- шения, основан- ные на эксплуата- ции	Да	Нет	Репатриация Организации Объединенных Наций (1) На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Камерун	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	Миссия	55	Подтвер- ждено	Отноше- ния, основан- ные на эксплуата- ции	Да	Предвари- тельная ротация	Репатриация Организации Объединенных Наций (1) СППП админи- стративные ме- ры (1)	Отстране- ние на 9 дней
Канада	ПООН (1)	Взрослый	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	СППП	На рас- смотре- нии	На рас- смотре- нии	На рас- смотре- нии	ПН	Репатриа- ция	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Руанда	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	Миссия	89	Неполные; передано на рас- смотрение СППП	На рас- смотре- нии	На рас- смотре- нии	Нет	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Руанда	СПП (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	Миссия	48	Неполные; передано на рас- смотрение СППП	На рас- смотре- нии	На рас- смотре- нии	Нет	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Руанда	СПП (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации (установление отцовства)	Миссия	48	Неполные; передано на рас- смотрение СППП	На рас- смотре- нии	На рас- смотре- нии	Нет	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении

Гражданство причастного персонала	Категория персонала и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заявле- ние	Направленное заявление (описание)	Расследование/ статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предоставля- ющей поли- цейских
МООНСДРК												
Мадагаскар	ППП (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка пла- тежей	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
Сенегал	СПП (2)	Взрослый (2)	СЭ	Платные сексуальные услуги	Миссии	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка пла- тежей; ре- патриация	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении
ЮНАМИД												
Гана	ПООН (1)	Взрослый (1)	СН	Посагатель- ство сексу- ального ха- рактера	Миссия	22	Не под- тверждено	Ложные обвинения	НП	Нет	Закрыто	НП
МООНЛ												
Германия	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	Миссия	52	Не под- тверждено	Отказ за- явителя	НП	Нет	Закрыто	НП
ИМООНТ												
Неизвестно	ПООН (1)	Взрослый (1)	СЭ	Отношения, основанные на эксплуатации	Для инфор- мации	НП	НП	НП	НП	НП	НП	НП

Гражданство причастного персонала	Категория пер- сона и число причаст- ных лиц	Возраст и число жертв	Заявле- ние	Направленное заявление (описание)	Расследование/ статус	Продолжи- тельность расследова- ния (дней) <sup>a</sup>	Результаты/ действия	Выводы	Установле- ние отцов- ства	Временные меры	Окончательное решение	Подробности решения страны, предоставля- ющей поли- цейских
ОООНКИ												
Бурунди	ПООН (1)	Взрослый (1)	СН	Посягатель- ство сексу- ального ха- рактера	УСВН	На рас- смотрении	На рас- смотрении	На рас- смотрении	НП	Приоста- новка вы- плат	На рассмотре- нии Организа- ции Объеди- ненных Наций На рассмотре- нии СППП	На рассмот- рении

*Сокращения:* УСВН — Управление служб внутреннего надзора; НП — неприменимо; СЭ — сексуальная эксплуатация; СН — сексуальные надругательства; СППП — страны, предоставляющие полицейский персонал; СПП — сформированное полицейское подразделение; ПООН — полиция Организации Объединенных Наций; ППП — персонал, предоставляемый правительствами, и в данном контексте включает персонал органов правосудия и исправительных учреждений; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция АС-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре.

<sup>a</sup> Что касается структуры Организации Объединенных Наций по проведению расследований, продолжительность расследования рассчитывается с даты обращения в структуру до даты получения Департаментом полевой поддержки окончательного отчета о расследовании. Что касается стран, предоставляющих полицейский персонал, продолжительность расследований рассчитывается с даты, когда страна, предоставляющая полицейский персонал, сообщила, что она будет изучать этот вопрос, до даты получения Департаментом окончательного отчета о расследовании.

<sup>b</sup> Информация считается недостаточной для проведения дальнейших расследований.

## В. Разбивка заявлений, касающихся полицейского персонала, 2015 год

Разбивка	Возраст и число жертв	Заявление	Расследование	Результат	
Общее число заявлений	16				
Число причастных лиц	18	Сексуальные надругательства	4 УСВН	4 Подтверждено	2
Число затронутых жертв	16	Жертвы среди взрослых (14)	Сексуальная эксплуатация	12 Миссия	9 Не подтверждено
		Жертвы среди несовершеннолетних (2)	Установление отцовства	5 СПП	1 На рассмотрении
			На рассмотрении Организации Объединенных Наций <sup>a</sup>	1 НП	1
			Для информации <sup>b</sup>	1	

Сокращения: УСВН — Управление служб внутреннего надзора; НП — неприменимо; СПП — страны, предоставляющие полицейский персонал.

<sup>a</sup> Рассмотренная информация была признана недостаточно достоверной для проведения расследований или требует дополнительной проверки.

<sup>b</sup> Информация считается недостаточной для проведения дальнейших расследований.